

Decrease in value of oil activities by the end of Q3 2015, compared to the same period in 2014.

انخفاض قيمة الأنشطة النفطية في نهاية الربع الثالث من 2015، مقارنةً بالفترة نفسها من 2014.

38.5%

الناتج المحلي الإجمالي (بالأسعار الجارية) - 2 - Gross Domestic Product (Current)

Items	نسبة التغير Changes % (14/15)	الجملة في نهاية سبتمبر Total End of September		ديسمبر Jan. - Dec (2014)
		(2) 2015	(1) 2014	
		Mn. R.O.	مليون ر.ع	
Oil activities:-				
Petroleum	-38.5	6,949.4	11,291.1	14,84
Natural Gas	-42.7	6,037.1	10,530.8	13.7
Other Non Petroleum activities	20.0	912.3	760.2	1.0
Agriculture & Fishing	4.7	14,085.3	13,454.4	18
Industry Activities	4.3	314.0	301.1	1.8
Mining & Quarrying	6.4	4,259.2	4,003.1	1.0
Manufacturing	4.3	4,259.2	4,003.1	1.0
Other manufacturing industries (2)	6.4	95.3	87.9	1.0
Manufacturing of basic Chemicals	8.5	2,165.1	1,082.9	1.0
Manufacturing of other basic Chemicals	-1.6	1,273.6	1,116.9	1.0
Electricity & Water Supply	17.6	891.5	279.1	1.0
Construction	-20.2	317.0	1,436.4	1.0
Services Activities:-	13.6	1,681.8	9,150.2	1.0
Wholesale & Retail Trade	17.1	9,512.2	1,912.8	1.0
Hotels & Restaurants	4.0	1,970.6	189.8	1.0
Transport, storage & communication	3.0	195.8	189.8	1.0
Financial intermediation	3.2	1,216.5	1,169.7	1.0
Real estate services	4.0	1,121.2	1,064	1.0
Public administration & defence	5.3	821.9	776	1.0
Other services	5.8	1,984.4	1,91	1.0
Financial intermediation services indirectly measured	3.9	2,201.9	2,1	1.0
3. Financial intermediation services indirectly measured	3.6	-489.4	-4	1.0
4. Gross domestic product at producers prices (1+2-3)	5.5	20,545.3	20,545.3	1.0
5. Taxes less Subsidies on products	-15.4	-457.1	-457.1	1.0
6. Gross domestic product at market prices (4+5)	47.8	20,088.2	20,088.2	1.0
	-14.2			1.0

(1) Provisional
(2) Preliminary
(3) Include Manufacture of refined petroleum products

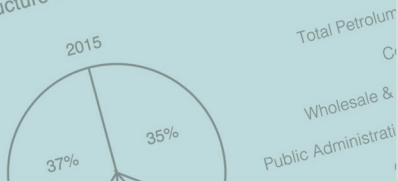
المركز الوطني
للإحصاء
والمعلومات
تعزز المعرفة
سلطنة عمان



NATIONAL CENTRE
FOR STATISTICS
& INFORMATION

Enhancing Knowledge
SULTANATE OF OMAN

Structure of Gross Domestic Product (End of Sep)



ديسمبر 2016 December

2016

النشرة
الإحصائية
الشهرية

المجلد 27 Vol.

MONTHLY
STATISTICAL
BULLETIN

جدول المحتويات
TABLE OF CONTENTS

CONTENTS	رقم الجدول TABLE NO.	رقم الصفحة PAGE NO.	المحتويات
Population Registered by Governorate and nationality	1	3	جملة السكان المسجلين حسب المحافظة والجنسية
Gross Domestic Product (Current Prices)	2	4	الناتج المحلي الإجمالي (بالأسعار الجارية)
Public Finance	3	5	المالية العامة
Foreign Trade	4	6	التجارة الخارجية
Trade Exchange by Major Countries	5	8	التبادل التجاري حسب أهم الدول
Crude Oil and Gas Sector	6	9	قطاع النفط الخام والغاز
Refineries & Petroleum Industries	7	10	المصافي والصناعات البترولية
Money and Banking	8	11	النقود والبنوك
Muscat Securities Market	9	12	سوق مسقط للأوراق المالية
Sultanate Consumer Price Index	10	13	الأرقام القياسية لأسعار المستهلكين في السلطنة
Muscat Consumer Price Index	11	14	الأرقام القياسية لأسعار المستهلكين في مسقط
Producer Price Index	12	15	الأرقام القياسية لأسعار المنتجين
Quantity & Value Fish Landed by Species	13	16	كمية وقيمة الاسماك المنزلة حسب نوع الصيد
Omanis Working In The Private Sector Insured (Active)	14	17	العُمانيون العاملون في القطاع الخاص المؤمن عليهم (النشطون)
Omanis Working In The Private Sector Insured (Active) by Economic Activities & Occupational Groups	15	18	العُمانيون العاملون في القطاع الخاص المؤمن عليهم (النشطون) حسب النشاط الاقتصادي والمجموعات المهنية
Expatriates Workers	16	19	العاملون الوافدون
Expatriates Workers In Private & Family Sectors	17	20	العاملون الوافدون في القطاعين الخاص والعائلي
Electricity & Water	19 - 18	21	الكهرباء والمياه
Airtraffic Movement	20	22	حركة الطيران
Road Accidents	21	24	حوادث الطرق
New Vehicles Registered	22	25	المركبات الجديدة المسجلة
No. of Telecom Subscriber Services by Type	23	26	عدد منتفعي خدمات الاتصالات حسب النوع
Births (Live) & Deaths	24	27	المواليد (الأحياء) والوفيات
Real-Estate activity in the Sultanate	25	28	عدد قطع الأراضي السكنية الممنوحة حسب المحافظات
- No. of Residential Lands Granted by Governorates	26	29	النشاط العقاري في السلطنة
Main Indicators For Hotels Classified 5 and 3 Stars	27	30	المؤشرات الرئيسية للفنادق ذات التصنيف 5 و 3 نجوم
Major annual Indicators	-	31	المؤشرات السنوية الرئيسية



نسبة العمانيين إلى إجمالي السكان
المسجلين في مسقط في نهاية
نوفمبر 2016.

34.7%

Omanis of the registered
Total Population in Muscat..
End of Nov 2016.

حجم الزيادة أعداد الوافدين في
نهاية نوفمبر 2016 مقارنة بنهاية
أكتوبر 2016.

7,729

Size of increase in Expatriates by end of Nov 2016 ,
compared to end Oct of 2016.

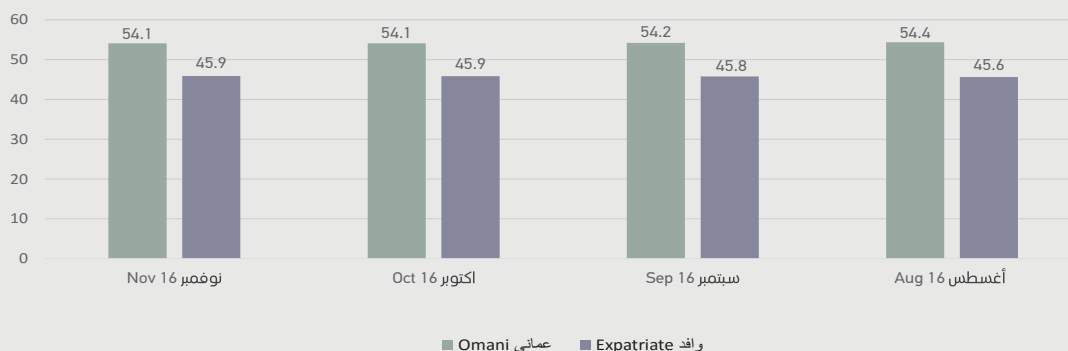
1- جملة السكان المسجلين حسب المحافظات والجنسية 1- Total Population Registered By Governorate And Nationality

Item	نسبة التغير Changes % سبتمبر / نوفمبر Sep /Nov 2016	2016						منتصف عام Mid - Year 2016	البيان
		نوفمبر - Nov			أكتوبر - Oct				
		الجملة Total	وافد Expatriate	عماني Omani	الجملة Total	وافد Expatriate	عماني Omani		
		No.			عدد				
by Governorates								حسب المحافظات	
- Muscat	0.1	1,474,347	962,479	511,868	1,472,509	962,058	510,451	1,441,622	- مسقط
- Dhofar	0.5	454,714	248,367	206,347	452,643	246,867	205,776	434,952	- ظفار
- Musandam	0.1	44,421	16,883	27,538	44,386	16,923	27,463	43,959	- مسندم
-Al Buraymi -	0.5	113,087	58,979	54,108	112,570	58,611	53,959	111,394	- البريمي
- Ad- Dakhliyah	0.5	454,806	116,386	338,420	452,678	115,192	337,486	441,748	- الداخلية
- Al - Batinah North	0.3	752,857	266,713	486,144	750,698	265,897	484,801	727,148	- شمال الباطنة
- Al - Batinah South	0.5	413,474	118,642	294,832	411,499	117,480	294,019	400,967	- جنوب الباطنة
Ash- Sharqiah South	0.4	308,807	110,988	197,819	307,442	110,171	197,271	299,043	- جنوب الشرقية
- Ash- Sharqiah North	0.4	277,441	106,239	171,202	276,238	105,509	170,729	265,510	- شمال الشرقية
- Adh- Dhahirah	0.5	211,010	61,494	149,516	209,876	60,773	149,103	204,398	- الظاهرة
- Al- Wusta	0.2	45,574	21,624	23,950	45,469	21,584	23,885	43,310	- الوسطى
Total Population	0.3	4,550,538	2,088,794	2,461,744	4,536,008	2,081,065	2,454,943	4,414,051	إجمالي السكان

Source : Royal Oman Police

المصدر : شرطة عمان السلطانية

التوزيع النسبي للسكان حسب الجنسية Population Percentage by Nationality





مليار ريال عماني قيمة الناتج المحلي الإجمالي بالأسعار الجارية في نهاية يونيو 2016م.

11.5

Billion OMR the value of GDP at market prices by the end of June 2016.

انخفاض القيمة المضافة للأنشطة النفطية في نهاية يونيو 2016م مقارنة بالفترة المماثلة من العام السابق.

32.9%

Decrease in the value added of Oil activities by the end of June 2016, compared to the same period in 2015.

2- الناتج المحلي الإجمالي (بالاسعار الجارية) 2- Gross Domestic Product (Current Prices)

Item	نسبة التغير Changes % (15\16)	الجملة في نهاية يونيو Total End of June		يناير - ديسمبر Jan. - Dec. (1)2015	البيان
		(2)2016	(1)2015		
		Mn. R.O.	مليون ر.ع		
1. Petroleum activities:-	-32.9	3,134.1	4,671.4	9,157.3	1. الأنشطة النفطية :-
- Crude Petroleum	-38.4	2,518.9	4,087.0	7,999.0	- النفط الخام
- Natural Gas	5.3	615.2	584.4	1,158.3	- الغاز الطبيعي
2. Total Non Petroleum ctivities	-1.6	8,728.5	8,869.5	19,170.7	2. إجمالي الأنشطة غير النفطية
2.1 Agriculture & Fishing	14.7	240.0	209.3	435.2	2.1 الزراعة والأسماك
2.2 Industry Activities	-2.6	2,498.9	2,565.9	5,326.6	2.2 الأنشطة الصناعية
- Mining & Quarrying	11.0	69.0	62.2	132.4	- التعدين واستغلال المحاجر
- Manufacturing	-18.7	1,048.8	1,289.3	2,607.0	- الصناعات التحويلية
Other manufacturing industries (3)	-9.0	677.7	744.6	1,431.1	الصناعات التحويلية الأخرى (3)
Manufacturing of basic Chemicals	-31.9	371.1	544.8	1,175.9	صناعة المواد الكيميائية الأساسية
- Electricity & Water Supply	6.0	261.3	246.5	520.2	- إمدادات الكهرباء والمياه
- Construction	15.7	1,119.8	967.9	2,067.1	- الإنشاءات
2.3 Services Activities:-	-1.7	5,989.6	6,094.3	13,408.9	2.3 الأنشطة الخدمية
- Wholesale & Retail Trade	-22.1	902.1	1,158.5	2,291.8	- تجارة الجملة والتجزئة
- Hotels & Restaurants	-2.5	134.5	137.9	249.8	- الفنادق والمطاعم
- Transport, storage & communication	-7.1	736.2	792.5	1,548.7	- النقل والتخزين والاتصالات
- Financial intermediation	3.4	779.1	753.2	1,503.6	- الوساطة المالية
- Real estate services	6.7	619.3	580.5	1,274.2	- الأنشطة العقارية والإيجارية وأنشطة المشاريع التجارية
- Public administration & defence	11.0	1,466.1	1,320.7	3,408.2	- الإدارة العامة والدفاع
- Other services	0.1	1,352.2	1,350.9	3,132.7	- الخدمات الأخرى
3. Financial intermediation services indirectly measured	8.3	-354.8	-327.7	-676.3	3. خدمات الوساطة المالية المقدرة بطريقة غير مباشرة
4. Gross domestic product at producers prices (1+2-3)	-12.9	11,507.8	13,213.3	27,651.7	4. الناتج المحلي الإجمالي بسعر المنتج (1+2-3)
5. Taxes less Subsidies on prouduts	100.5	1.3	-264.1	-801.4	5. الضرائب ناقص الإعانات على المنتج
6. Gross domestic product at market prices (4+5)	-11.1	11,509.2	12,949.2	26,850.3	6. الناتج المحلي الإجمالي بالاسعار الجارية (4+5)

(1) Provisional

(2) Preliminary

(3) Include Manufacture of refined petroleum products

(1) مبدئي

(2) أولي

(3) يشمل صناعة المنتجات النفطية المكررة

هيكل الناتج المحلي الإجمالي (في نهاية يونيو) Structure of Gross Domestic Product (End of June)





الانخفاض في إجمالي الإيرادات الحكومية حتى نهاية أكتوبر 2016 مقارنة بذات الفترة من العام السابق

26%

The decrease in the total government revenues until the end of Oct 2016 compared with the same period of the previous year

مليار ريال عماني قيمة العجز المسجل حتى نهاية أكتوبر 2016م.

4.8

Bn OMR the amount of registered deficit till the end of Oct 2016.

3 - المالية العامة 3 - Public Finance

Item	نسبة التغير Changes % يناير - أكتوبر Jan - Oct (15\16)	الجملة - نهاية أكتوبر Total (End - Oct)		2016			(2)2015	البيان
		2016	2015	أكتوبر Oct	سبتمبر Sep	أغسطس Aug		
		Mn. R.O.		مليون ريال عماني				
(A) Revenues								(أ) الإيرادات
1- Net Oil Revenue ⁽¹⁾	-40.9	2,774.1	4,692.4	321.5	326.6	331.9	5,656.2	1- صافي إيرادات النفط ⁽¹⁾
2- Gas Revenue	-7.0	1,097.2	1,179.4	94.5	134.5	89.4	1,484.4	2- إيرادات الغاز
3- Custom Duties	37.8	242.4	175.9	17.1	24.5	17.7	235.4	3- ضريبة جمركية
4- Corporate Income Tax	-10.6	359.4	402.2	3.7	5.0	19.2	451.7	4- ضريبة الدخل على الشركات
5- Capital Revenues	14.6	11.8	10.3	0.8	0.8	0.9	14.0	5- إيرادات رأسمالية
6- Other Revenues	9.3	1,029.6	942.4	99.5	93.8	67.9	1,225.8	6- إيرادات أخرى
7- Total Revenue	-25.5	5,514.5	7,402.6	537.1	585.2	527.0	9,067.5	7- جملة الإيرادات
(B) Public Expenditure								(ب) الإنفاق العام
8- Current Expenditure	0.1	6,433.0	6,425.5	682.2	582.2	601.8	9,164.0	8- المصروفات الجارية
- Defence and Security	3.6	2,673.5	2,580.9	269.6	266.6	234.2	3,862.2	- الدفاع والأمن
- Civil Ministries	-1.4	3,283.0	3,328.4	392.5	298.0	306.0	4,722.6	- الوزارات المدنية
- Interest on Loans	48.3	53.1	35.8	1.9	0.9	6.5	37.3	- فوائد على القروض
- Oil Production Expenditure	-24.3	262.5	346.7	0.0	0.1	40.9	375.5	- مصروفات إنتاج النفط
- Gas Production Expenditure	20.3	160.9	133.7	18.2	16.6	14.2	166.4	- مصروفات إنتاج الغاز
9- Investment Expenditure	-19.8	2,012.4	2,509.9	119.6	62.8	147.6	3,315.2	9- المصروفات الاستثمارية
- Civil Ministries Development Expenditure	-28.5	1,048.3	1,465.5	27.4	21.0	38.1	1,822.5	- المصروفات الإنمائية للوزارات المدنية
- Oil Production Expenditure	-14.6	483.2	565.7	0.0	0.0	52.5	774.3	- مصروفات إنتاج النفط
- Civil Ministries Capital Expenditure	-51.6	12.3	25.4	1.7	0.9	1.2	47.7	- المصروفات الرأسمالية للوزارات المدنية
- Gas Production Expenditure	3.4	468.6	453.3	90.5	40.9	55.8	670.7	- مصروفات إنتاج الغاز
10- Participation and Support	-42.3	475.3	824.3	14.1	20.7	25.7	1,219.7	10- المساهمات والدعم
11- Total Public Expenditure (8+9+10)	-8.6	8,920.7	9,759.7	815.9	665.7	775.1	13,698.9	11- إجمالي الإنفاق العام (8+9+10)
Actual expenditures under settlement	55.6	1,400.0	900.0	100.0	100.0	100.0	0.0	مصروفات فعلية قيد التسوية
(C) Surplus (+) or Deficit (-) (7-11)	47.6	-4,806.2	-3,257.1	-378.8	-180.5	-348.1	-4,631.4	(ج) الفائض (+) أو العجز (-) (7 - 11)
(D) Means of Financing	969.5	5,356.9	500.9	676.5	7.3	-17.1	1,398.6	(د) جملة وسائل التمويل
- Net Loans	-4568.4	3,364.7	-75.3	576.5	7.3	-15.1	305.2	- صافي الاقتراض
- Net Local Loans	23.1	492.2	400.0	100.0	0.0	0.0	650.0	- صافي الاقتراض المحلي
- Financing from reserves	-	1,500.0	-	0.0	0.0	0.0	-	- تمويل من الاحتياطيات
- Net Grants	-	-	176.2	-	-	-2.0	208.8	- صافي المعونات
- The use of surplus accounts of previous years	-	-	-	-	-	-	234.6	- استخدام فائض حسابات سنوات سابقة
(E) Remaining Surplus or Deficit	-120.0	550.7	-2,756.2	297.7	-173.2	-365.2	-3,232.8	(هـ) باقي الفائض أو العجز

1-Net revenues after the transfer to Reserve funds.

2- Final

Source : Ministry of Finance.

1- صافي الإيرادات بعد التحويل إلى الصناديق الاحتياطية.

2- نهائي

المصدر : وزارة المالية



مليون ريال عماني إجمالي قيمة الصادرات السلعية في يوليو 2016	838.9	Mn OMR the total value of merchandise exports in Jul 2016	الانخفاض في صادرات السلطنة من النفط والغاز في نهاية يوليو 2016 مقارنة بذات الفترة من العام السابق.	35.0%	The decrease in Oil and Gas exports by the end Of June compared to Jul 2015.
---	--------------	---	--	--------------	--

4 - التجارة الخارجية 4 - Foreign Trade

Item	نسبة التغير Changes % يناير - يوليو Jan - Jul (16/15)	الجملة - نهاية يوليو Total (End-Jul)		⁽¹⁾ 2016			2015	البيان
		⁽¹⁾ 2016	2015	يوليو Jul	يونيو Jun	مايو May		
		Mn. R.O.		مليون ر.ع				
(A) Merchandise Exports								(1) الصادرات السلعية
1- Oil & Gas	-35.0	3,125.9	4,809.2	509.0	465.4	426.6	7,828.5	1- النفط والغاز
- Crude Oil	-35.9	2,646.5	4,127.3	445.6	404.5	377.7	6,682.3	- نفط خام
- Refined Oil	-5.5	85.3	90.2	20.5	16.7	15.2	172.9	- نفط مصفى
- Liquefied Natural Gas	-33.4	394.1	591.7	42.8	44.3	33.7	973.3	- الغاز الطبيعي المسال
2- Non-Oil	-24.9	1,422.9	1,893.5	174.3	261.4	218.4	3,003.8	2- غير نفطية
- Live Animals & Its Products	-25.5	92.7	124.5	8.8	8.7	13.9	211.5	-حيوانات حية ومنتجاتها
- Mineral Products	-15.4	368.7	435.6	34.5	92.0	24.5	572.8	- منتجات معدنية
- Products of the Chemical	-24.2	332.1	438.0	52.6	58.4	68.6	700.2	- منتجات الصناعات الكيماوية
- Plastics & Rubber	-50.2	77.4	155.4	12.8	12.2	10.3	277.7	- البلاستيك والمطاط
- Base Metals & Articles	-33.1	264.4	395.5	29.7	49.1	54.1	650.5	- معادن عادية ومصنوعاتها
- Electrical Machinery & Mechanical Equipment & Parts	-22.7	62.2	80.5	7.7	9.5	10.1	145.0	- الات وأجهزة ومعدات كهربائية وأجزاؤها
- Others	-14.7	225.4	246.1	28.2	31.5	37.0	446.2	- أخرى
3- Re-Exports	-9.1	1,244.1	1,368.7	155.6	196.0	206.8	2,571.5	3- إعادة التصدير
- Mineral Products	68.2	399.9	237.7	50.8	66.7	63.0	565.4	- منتجات معدنية
- Transport Equipment	-30.9	623.7	902.4	75.9	89.6	109.0	1,615.5	- معدات نقل
- Others	-3.6	220.5	228.6	28.8	39.7	34.8	390.6	- أخرى
- Total Merchandise Exports	-28.2	5,792.9	8,071.4	838.9	922.8	851.8	13,404.1	- إجمالي الصادرات السلعية
(B) Recorded Merchandise Imports								(ب) الواردات السلعية المسجلة
- Live Animals & Its Products	-3.4	258.1	267.3	37.9	43.4	41.8	450.1	-حيوانات حية ومنتجاتها
-Prepared Foodstuffs;Beverages	1.4	264.0	260.5	33.7	40.1	44.9	444.7	- منتجات صناعة الأغذية،مشروبات
- Mineral Products	-26.0	726.3	982.1	78.1	54.0	105.6	1,682.7	- منتجات معدنية
- Chemical Products	-38.6	369.7	602.0	52.3	57.7	55.2	955.2	-منتجات الصناعات الكيماوية
- Plastics & Rubber	-14.6	208.9	244.6	31.0	36.7	41.8	442.6	- البلاستيك والمطاط
- Base Metals & Articles	-7.3	675.6	729.2	99.8	120.5	99.7	1,256.6	- معادن عادية ومصنوعاتها
- Electrical Machinery & Mechanical Equipment & Parts	-20.2	987.6	1,237.5	164.7	162.2	172.0	2,240.7	- الات وأجهزة ومعدات كهربائية وأجزاؤها
- Transport Equipment	-47.6	563.8	1,075.6	96.3	94.8	102.9	1,778.0	- معدات نقل
- Others	-19.5	896.7	1,114.3	125.8	148.2	166.0	1,902.7	- أخرى
-Total Recorded Merchandise Imports	-24.0	4,950.7	6,513.1	719.7	757.5	829.9	11,153.3	- إجمالي الواردات السلعية المسجلة



مليون ريال عماني إجمالي قيمة المعاد
تصديره من الواردات في يوليو 2016.

155.6

Mn OMR Re-exports of the
item amounted in July 2015.

مليون ريال عماني إجمالي قيمة
الصادرات السلعية غير النفطية في
يوليو 2016.

174.3

Mn OMR the total value of
merchandise non-Oil exports in
July 2016.

تابع 4 - التجارة الخارجية Contd. 4 - Foreign Trade

Item	نسبة التغير Changes % يناير - يوليو Jan - July (16/15)	الجملة - نهاية يوليو Total (End-July)		(1)2016			2015	البيان
		(1)2016	2015	يوليو July	يونيو Jun	مايو May		
		Mn. R.O.		مليون ر.ع				
(C) Merchandise Imports by Customs Outlets								(ج) الواردات السلعية حسب المنافذ الجمركية
1 - Sea								1- البحرية
- Value	-29.7	2,718.5	3,869.4	417.1	405.9	467.4	6,624	- قيمة
-% of Total Imports		54.9	59.4	58.0	53.6	56.3	59.4	- % من المجموع
- Quantity (000 ton)	23.4	11,564.9	9,375.1	1,178.8	1,847.9	2,272.3	24,994	- كمية (الف) طن
-% of Total Imports		61.7	60.0	63.0	62.0	69.0	70.3	- % من المجموع
2 - Land								2- البرية
- Value	-18.5	1,663.0	2,040.6	216.0	255.7	268.3	3,318	- قيمة
-% of Total Imports		33.6	31.3	30.0	33.8	32.3	29.8	- % من المجموع
- Quantity (000 ton)	14.8	7,156.1	6,232.1	688.0	1,126.8	1,016.7	10,251	- كمية (الف) طن
-% of Total Imports		38.2	39.9	36.8	37.8	30.9	29.6	- % من المجموع
3 - Air								3- الجوية
- Value	-5.6	569.3	603.1	86.6	95.9	94.3	1,211	- قيمة
-% of Total Imports		11.5	9.3	12.0	12.7	11.4	10.9	- % من المجموع
- Quantity (000 ton)	13.9	34.7	30.5	5.2	7.1	5.0	55	- كمية (الف) طن
-% of Total Imports		0.2	0.2	0.3	0.2	0.2	0.2	- % من المجموع
Total Recorded Merchandise Imports	-24.0	4,950.7	6,513.1	719.7	757.5	829.9	11,153	- إجمالي الواردات السلعية المسجلة
- Quantity (1000 Ton)	19.9	18,755.7	15,637.7	1,872.0	2,981.8	3,294.0	35,570	- كمية (الف) طن

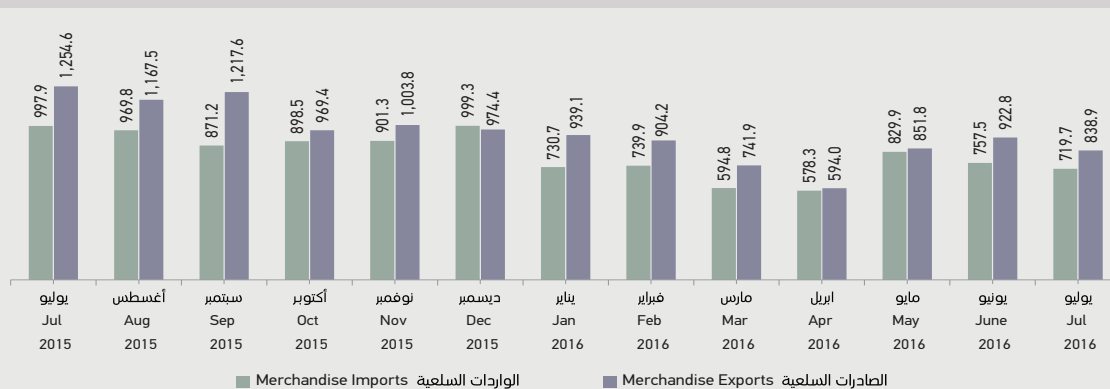
1. Provisional

Note: The Numbers may not add up due to rounding

Source : Directorate General of Customs - Royal Oman Police , Ministry of Oil & Gas ,Oman Oil Refineries & Petroleum Industries Company Saoc and Oman LNG.

1. مبدئي
ملاحظة: إن حاصل جمع بعض الأرقام يمكن أن يختلف في المجموع المبين وذلك بسبب تقريب الأرقام إلى خانة المصدر : الإدارة العامة للجمارك - شرطة عمان السلطانية ، وزارة النفط والغاز ، شركة النفط العمانية للمصافي والصناعات البترولية والشركة العمانية للغاز الطبيعي المسال

الصادرات والواردات السلعية - مليون ريال عماني Merchandise Exports & Imports (Mn. R.O)





5- التبادل التجاري حسب اهم الدول 5-Trade Exchange By Major Countries

Item	نسبة التغير Changes % يناير - يوليو Jan - July (16/15)	الجملة - نهاية يوليو Total (End-June)		2016 ⁽¹⁾			2015		البيان
		2016 ⁽¹⁾	2015	يوليو July	يونيو June	مايو May	%	القيمة Value	
(A) Non-Oil Omani Exports	-24.9	1,422.9	1,893.5	174.3	261.4	218.4	100.0	3,003.8	(أ) الصادرات العمانية غير النفطية
-U.A.E	-2.6	367.9	377.7	35.6	41.2	44.7	20.8	626.2	- الامارات العربية المتحدة
-Saudi Arabia	-38.0	161.0	259.6	16.1	17.5	26.2	12.5	375.0	-المملكة العربية السعودية
-India	0.4	156.7	156.0	21.1	36.8	31.9	9.1	274.1	- الهند
-Yemen	178.1	141.0	50.7	6.8	78.3	5.9	2.0	60.1	- اليمن
-China	-30.1	108.1	154.7	12.3	12.6	26.2	7.2	215.6	- الصين
-Others	-45.4	488.1	894.7	82.4	75.0	83.5	48.4	1,452.8	- أخرى
(B) Re- Exports	-9.1	1,244.1	1,368.7	155.6	196.0	206.8	100.0	2,571.6	(ب) إعادة التصدير
-U.A.E	-53.0	321.4	683.7	46.1	51.5	55.6	37.9	974.8	- الامارات العربية المتحدة
-Iraq	381.3	169.9	35.3	36.8	18.4	24.6	5.1	132.1	- العراق
-Saudi Arabia	-26.6	126.3	172.1	14.2	19.4	14.7	12.2	313.3	-المملكة العربية السعودية
-China	113.6	117.7	55.1	16.3	13.8	30.5	11.5	295.6	- الصين
-Iran	16.7	67.9	58.2	4.7	10.7	8.0	4.0	102.5	-ايران
-Others	21.1	440.9	364.2	37.5	82.1	73.3	29.3	753.3	- أخرى
(C) Imports	-24.0	4,950.7	6,513.1	719.7	757.5	829.9	100.0	11,153.3	(ج) الواردات
-U.A.E	12.3	2,514.4	2,239.5	342.8	371.0	426.6	38.3	4,271.0	- الامارات العربية المتحدة
-Japan	-45.8	252.0	465.3	24.1	24.8	25.7	5.9	663.3	- اليابان
-India	-29.2	250.4	353.9	62.8	24.8	49.2	5.6	625.5	- الهند
-China	-40.0	222.5	371.0	42.9	45.0	51.1	5.2	583.8	- الصين
-Saudi Arabia	-36.5	201.6	317.4	19.0	23.9	43.7	4.1	454.6	-المملكة العربية السعودية
-Others	-45.4	1,509.7	2,765.9	228.0	268.1	233.7	40.8	4,555.1	- أخرى

1. Provisional

Note: The Numbers may not add up due to rounding

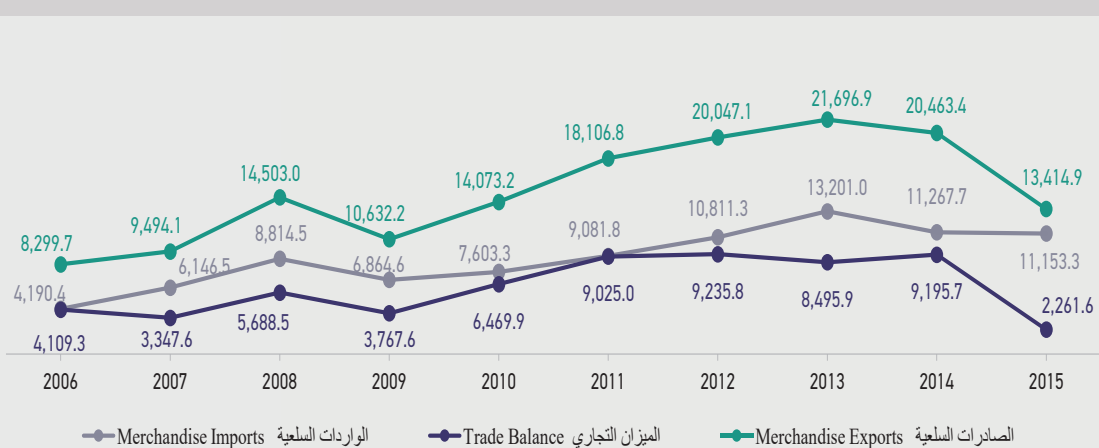
Source : Directorate General of Customs - Royal Oman Police

1. مبدئي

ملاحظة: ان حاصل جمع بعض الارقام يمكن ان يختلف في المجموع المبين وذلك بسبب تقريب الارقام الى خانة واحدة

المصدر : الادارة العامة للجمارك - شرطة عمان السلطانية

الميزان التجاري - مليون ريال عماني Trade Balance (Mn. R.O)





الانخفاض في إجمالي صادرات السلطنة النفطية إلى تايلاند في نهاية شهر نوفمبر 2016 مقارنة بالفترة المماثلة من العام السابق.

95.1%

The Decline in the total amount of crude oil exported to Thailand by the end of Nov 2016 compared to the same period of the previous year.

الانخفاض في متوسط سعر النفط في شهر نوفمبر 2016 مقارنة بالشهر السابق

0.2%

The Decline in the average oil price Nov 2016 compared to the previous month.

6 - قطاع النفط الخام والغاز 6 - Crude Oil & Gas Sector

Item	نسبة التغير Changes % يناير - نوفمبر Jan - Nov (15/16)	الجملة - نهاية نوفمبر Total (End -Nov)		2016			2015	البيان
		2016	2015	نوفمبر Nov	أكتوبر Oct	سبتمبر Sep		
		(000) BBL		(000) برميل				
Oil Production	3.0	336,709.2	326,883.7	30,448.3	31,368.7	30,100.7	358,097.8	إنتاج النفط
Crude Oil	3.3	304,773.6	295,028.7	27,733.0	28,619.8	27,329.5	323,080.0	النفط الخام
Condensate	0.3	31,935.6	31,855.0	2,715.3	2,748.9	2,771.3	35,017.8	المكثفات النفطية
Daily Average Production	2.7	1,005.1	978.7	1,014.9	1,011.9	1,003.4	981.1	متوسط الإنتاج اليومي
Average Price (US\$/BBL)	-31.5	39.3	57.4	43.9	44.0	43.4	56.5	متوسط السعر (دولار/برميل)
Exports of Crude Oil by Major Countries								صادرات النفط حسب أهم الدول المستوردة
-Japan	52.8	13,249.0	8,670.7	678.0	1,476.3	2,327.8	9,594.0	- اليابان
-South Korea	136.8	10,607.8	4,479.7	500.5	0.0	2,002.0	5,932.5	- كوريا الجنوبية
-Thailand	-95.1	435.1	8,921.2		300.6	-	9,444.1	- تايلاند
-China	3.4	227,655.0	220,092.5	23,213.9	23,453.9	16,665.8	237,557.2	- الصين
-Taiwan	-25.5	18,823.9	25,265.8	1,950.5	2,033.6	1,000.9	27,816.7	- تايوان
-India	52.0	3,997.1	2,630.2	-	-	-	4,637.4	- الهند
-United State Of America	0.0	12,916.7	-	0.0	0.0	2,955.8		- الولايات المتحدة الأمريكية
-Singapore	-64.0	3,607.9	10,008.6	0.0	0.0	0.0	10,008.6	- سنغافورة
-Others	111.0	5,156.4	2,444.0	1,428.8	-	-	3,145.2	- أخرى
Total Exports	4.9	296,449.0	282,512.7	27,771.7	27,264.3	24,952.3	308,135.7	إجمالي الصادرات

Item	نسبة التغير Changes % يناير - نوفمبر Jan - Nov (15/16)	الجملة - نهاية نوفمبر Total (End -Nov)		2016			2015	البيان
		2016	2015	نوفمبر Nov	أكتوبر Oct	سبتمبر Sep		
		MNCM		مليون متر مكعب				
Natural Gas ⁽¹⁾								الغاز الطبيعي ⁽¹⁾
Imports+Local Production	2.8	37,285	36,261	3,131	3,288	3,295	39,806	الإنتاج المحلي + الاستيراد
-Associated	0.3	6,434	6,415	589	591	553	7,001	مصاحب
-Non Associated + Import	3.4	30,851	29,845	2,542	2,697	2,742	32,806	غير مصاحب + الاستيراد
Uses :-	2.8	37,285	36,261	3,131	3,288	3,295	39,806	الاستخدامات :-
A -Power generations	-4.5	7,462	7,811	549	662	714	8,324	أ - محطات توليد الكهرباء
B -Industries Area ⁽²⁾	-2.4	596	611	58	50	53	673	ب - المناطق الصناعية ⁽²⁾
C -Industries Projects	5.1	20,875	19,856	1,782	1,779	1,790	22,036	ج - المشاريع الصناعية
D -Oil Fields	4.6	8,351	7,982	742	797	739	8,773	د - حقول النفط
-Fuel	6.3	2,677	2,517	246	261	235	2,755	- وقود
-Re - injection	2.7	3,446	3,356	330	361	231	3,707	- حقن آبار
-Flared	17.1	1,535	1,310	144	134	156	1,426	- المحروق
-Other ⁽³⁾	-13.1	694	798	21	42	117	886	- أخرى ⁽³⁾

(1) Preliminary

(2) Includes Gas Consumption in Industrial Estates, Oman Mining Co., Oman Cemant and S.Q.U.

(3) Includes Loss, meters discrepancies, deflation factor

Note: Non-Associated Gas includes imports

Source : Ministry of Oil and Gas

(1) أولي

(2) يشمل الاستهلاك الغاز في المناطق الصناعية وشركة عمان للتعدين وأسمنت عمان وجامعة السلطان قابوس.

(3) يشمل الفاقد وفروقات العدادات ومعامل التقلص

ملاحظة: الغاز غير مصاحب يشمل الاستيراد

المصدر : وزارة النفط والغاز



الارتفاع في إنتاج وقود السيارات خلال شهر نوفمبر 2016م مقارنة بالشهر السابق.

14.2%

The Increased in the production of Gasoline in Nov2016 compared to the previous month.

الانخفاض في إجمالي منتجات المصافي والصناعات البترولية نهاية شهر نوفمبر 2016م مقارنة بالفترة المماثلة من العام السابق.

3.4%

The decrease in the total production of refineries and petroleum industries by the end of Nov 2016 compared to Nov 2015.

7- المصافي والصناعات البترولية 7- Refineries & Petroleum Industries

Item	نسبة التغير Changes % يناير - نوفمبر Jan - Nov (15\16)	الجملة - نهاية نوفمبر Total (End - Nov)		2016			2015	البيان
		2016	2015	نوفمبر Nov	أكتوبر Oct	سبتمبر Sep		
Production								
Refineries				برميل (000)				الإنتاج المصافي
M-90	224	6178	1909	446	440	728	2021	وقود السيارات عادي (90)
M-95	-25	15992	21449	1561	1318	1393	23435	وقود السيارات ممتاز (95)
Gas Oil	-2	19887	20279	1674	1857	1943	22129	زيت الغاز (الديزل)
Aviation Fuel Oil	2	4686	4572	340	518	453	5172	وقود الطائرات
LPG	-14	2879	3367	134	345	358	3699	غاز البترول المسال
Petrochemicals				طن متري (000)				البتر وكيمواويات
Benzene	45	193	133	17	21	19	141	بنزين
Paraxylene	38	612	442	58	66	63	468	الباراكسيلين
Polypropylene	-26	123	166	4	21	18	184	بولي بروبيلين
Domestic sales								
Refineries				برميل (000)				المبيعات المصافي
M-90	240	5180	1522	516	534	519	1651	(90) وقود السيارات عادي
M-95	-24	16325	21398	1410	1512	1455	23374	(95) وقود السيارات ممتاز
Gas Oil	-8	16093	17437	1386	1501	1405	18937	زيت الغاز (الديزل)
Aviation Fuel Oil	14	4133	3614	366	400	400	3961	وقود الطائرات
LPG	10	1927	1749	171	173	165	1914	غاز البترول المسال
Petrochemicals				طن متري (000)				البتر وكيمواويات
Benzene	0	0	0	0	0	0	0	بنزين
Paraxylene	0	0	0	0	0	0	0	الباراكسيلين
Polypropylene	-44	10	18	2	2	1	19	بولي بروبيلين
Export sales								
Refineries				برميل (000)				الصادرات المصافي
M-90	-100	0	429	0	0	0	429	(90) وقود السيارات عادي
M-95	0	0	0	0	0	0	0	(95) وقود السيارات ممتاز
Gas Oil	-92	2	26	0	0	2	3255	زيت الغاز (الديزل)
Aviation Fuel Oil	-8	959	1037	0	191	0	1178	وقود الطائرات
LPG	-35	1256	1934	21	155	201	2101	غاز البترول المسال
Petrochemicals				طن متري (000)				البتر وكيمواويات
Benzene	38	191	138	18	23	14	146	بنزين
Paraxylene	22	566	465	40	55	50	504	الباراكسيلين
Polypropylene	-32	100	146	7	14	18	167	بولي بروبيلين



مليار ريال عماني إجمالي القروض المصرفية في نهاية أكتوبر 2016م.	21.9	Bn OMR The amount of the total banking credits by the end of Oct 2016.
--	-------------	--

مليون ريال عماني الزيادة في إجمالي السيولة المحلية في نهاية أكتوبر 2016م مقارنة بالفترة المماثلة من عام 2015م.	573.4	Mn OMR The increase in Domestic Liquidity (M2) by the end of Oct 2016 compared to Oct 2015.
--	--------------	---

8 - النقود والبنوك 8- Money and Banking

Item	نسبة التغير Changes يناير - أكتوبر Jan - Oct %	الجملة - نهاية أكتوبر Total (End - Oct)		2016			2015	البيان
		2016	2015	أغسطس Aug	سبتمبر Sep	أكتوبر Oct		
- Currency Issued	-0.5	1660.5	1668.9	1660.5	1695.4	1721.0	1788.2	- النقد المصدر
- Narrow Money Supply (M1)	-3.1	5121.1	5283.3	5121.1	5154.0	5190.5	5369.4	- عرض النقد معناه الضيق (م1)
- Broad Money Supply (M2)	3.8	15484.2	14910.8	15484.2	15539.7	16002.9	15146.5	- السيولة المحلية (م2)
Central Bank Of Oman								البنك المركزي العماني
- Foreign Assets	3.2	7398.6	7171.8	7398.6	7583.0	8330.9	6745.8	- الأصول الأجنبية
Commercial Banks and Islamic windows								البنوك التجارية والنوافذ الإسلامية
- Private Sector Deposits	10.7	13048.1	11786.1	13048.1	13048.6	13096.7	12638.5	- ودائع القطاع الخاص
- Total Credit and financing	19.6	21915.2	18319.8	21915.2	21834.7	21678.9	20097.7	- إجمالي القروض والتمويل
- Average interest rate on total Credit (%)	7.8	4.8	4.4	4.8	4.8	4.7	4.5	- متوسط سعر الفائدة على إجمالي القروض (%)
- Index of Effective Exchange rate of Omani Rial ⁽¹⁾	-1.0	103.9	105.0	103.9	102.2	102.6	105.2	- مؤشر سعر الصرف الفعلي للريال العماني ⁽¹⁾

*Provisional

(1). Weighted by imports of major trade partners of the sultanate.

Note : A rise in the index indicates a purchasing power increase for the Omani Rial and vice versa.

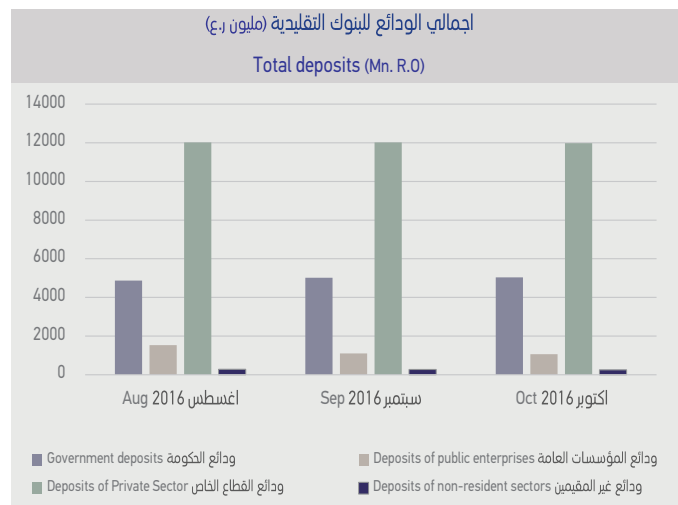
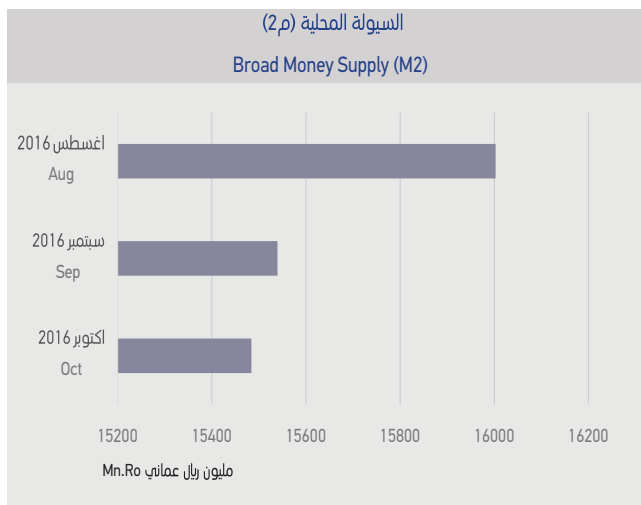
Source: Central Bank of Oman

*مبني

(1). موزون بوزونات الشركاء التجاريين الرئيسيين للسلمطنة

ملاحظة : ارتفاع مؤشر سعر الصرف يشير الى ارتفاع القوة الشرائية للريال العماني والعكس صحيح

المصدر : البنك المركزي العماني





انخفاض في إجمالي عدد الأسهم المتداولة في سوق مسقط للأوراق المالية في شهر نوفمبر 2016 مقارنة بالشهر السابق.

19%

Decrease in the total number of shares traded at MSM in Nov 2016 compared to the previous month.

الانخفاض في المؤشر العام لسوق مسقط للأوراق المالية في شهر نوفمبر 2016 مقارنة بالشهر المماثل من العام السابق.

1%

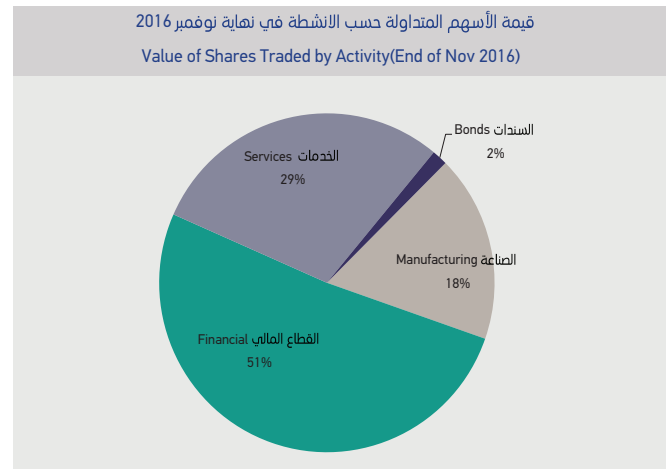
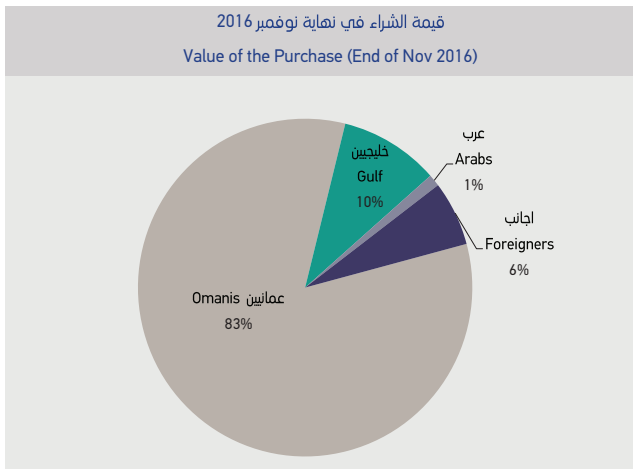
Decline in the general index at MSM by the End of Nov 2016 compared to Same period of the previous year.

9 - سوق مسقط للأوراق المالية 9 - Muscat Securities Market

Item	نسبة التغير Changes % يناير - نوفمبر Jan - Nov (15\16)	الجملة - نهاية نوفمبر Total (End - Nov)		2016			2015	البيان
		2016	2015	نوفمبر Nov	أكتوبر Oct	سبتمبر Sep		
		Point		نقطة				
(A) Share Price Index								(أ) مؤشر أسعار الأسهم المتداولة
(by Activity)								(حسب النشاط)
- Manufacturing	4.5	7,183	6,876	7,183	7,088	7,443	6,771	- الصناعة
- Financial	8.4	7,203	6,646	7,203	7,097	7,377	6,477	- القطاع المالي
- Services	-4.4	2,991	3,131	2,991	3,028	3,109	3,056	- الخدمات
TOTAL	-1.1	5,487.7	5,547.9	5,487.7	5,481.4	5,726.2	5,406.2	المؤشر العام
(B) Total Number Of Shares Traded (000)	-17.2	4,348,314	5,253,429	305,730	378,529	310,229	5,733,825	(ب) إجمالي عدد الأسهم المتداولة (000)
(C) Total Value (000) R.O	-26.3	896,020	1,216,507	79,821	77,501	54,488	1,389,647	(ج) إجمالي قيمة التداول (000) ر.ع
(D) Net stock Investors (000) R.O								(د) صافي تعاملات المستثمرين (000) ر.ع
(Buy & Sell) ⁽¹⁾								(شراء - بيع) ⁽¹⁾
Omanis	-	85,101	91,434	19,228	7,515	1,195	71,386	- عمانيين
Gulf	-	3,478	41,712	232	568	-349	28,905	- خليجيين
Arabs	-	565	-38,857	65	412	-31	-38,971	- عرب
Foreigners	-	-89,144	-94,289	-19,524	-8,495	-815	-61,320	- اجانب

Note :
- June 1990 is the base year.
- Share Price Index Represents the end of Period.
1. Buy + Sell -
Source : Muscat Securities Market

ملاحظة :
- سنة الأساس يونيو 1990
- مؤشر أسعار الأسهم المتداولة يمثل نهاية الفترة
1. شراء + بيع -
المصدر : سوق مسقط للأوراق المالية





الارتفاع في أسعار مجموعة النقل
في شهر نوفمبر 2016 مقارنة
بشهر نوفمبر 2015م.

10.19%

Increase the prices in
Transport group in November
2016, compared to November
2015.

معدل التضخم في السلطنة في شهر
نوفمبر 2016م.

1.85%

The inflation rate in the
Sultanate in November 2016.

10- الأرقام القياسية لأسعار المستهلكين في السلطنة 10 - Sultanate Consumer Price Index

Group Items	نسبة التغير Changes (%)			2016		2015	الأوزان Weights	المجموعة السلعية
	متوسط الفترة في (يناير - نوفمبر) Average of the Period (Jan -Nov) (15\16)	نوفمبر/نوفمبر Nov /Nov (15\16)	نوفمبر/أكتوبر Nov /Oct 2016	نوفمبر Nov	أكتوبر Oct	نوفمبر Nov		
	Base Year 2012	سنة الأساس 2012						
1. Foods & non-alcoholic beverages	-1.01	-1.25	-1.17	102.5	103.7	103.8	23.903	1. المواد الغذائية والمشروبات غير الكحولية
- Bread & Cereals	-1.88	-1.13	0.04	99.7	99.6	100.8	3.020	- الخبز والحبوب
- Meat	0.10	0.52	-0.10	103.5	103.6	102.9	6.103	- اللحوم
- Fish & seafood	-3.82	6.12	-3.46	100.6	104.2	94.8	2.208	- الأسماك والأغذية البحرية
- Milk, Cheese & Eggs	-0.93	-1.99	-0.25	99.4	99.7	101.4	2.865	- الحليب والجبن والبيض
- Oils & Fats	-0.63	-0.37	0.19	99.4	99.2	99.7	0.715	- الزيوت والدهون
- Fruit	-1.08	-2.96	-3.52	106.7	110.6	109.9	2.815	- الفواكة
- Vegetables	-2.19	-10.41	-3.44	104.9	108.6	117.1	2.493	- الخضروات
- Sugar, Jam, Honey & Confectionary	0.37	0.35	0.16	100.8	100.6	100.4	1.135	- السكر والعربي والعسل والحلويات
- Food Products n.e.c.	-0.03	-0.31	0.08	101.1	101.0	101.4	0.521	- المواد الغذائية أخرى
- Non-alcoholic beverages	0.35	0.81	0.01	103.7	103.7	102.9	2.028	- المشروبات الغير كحولية
2. Tobacco	4.48	22.21	0.04	129.8	129.7	106.2	0.125	2. التبغ
3. Clothing & Footwear	-0.15	-0.96	-0.53	99.9	100.4	100.9	5.961	3. الملابس والأحذية
4. Housing, water, electricity, gas and other fuels	0.72	0.60	0.00	102.8	102.8	102.2	26.477	4. السكن والمياه والكهرباء والغاز وأنواع الوقود الأخرى
5. Furnishings, household equipment & routing household maintenance	0.61	0.61	-0.61	110.1	110.8	109.4	3.787	5. الأثاث والتجهيزات والمعدات المنزلية والصيانة المنزلية الاعتيادية
6. Health	1.16	0.66	0.00	111.5	111.5	110.8	1.161	6. الصحة
7. Transport	5.76	10.19	0.62	109.4	108.8	99.3	19.167	7. النقل
8. Communication	-0.18	-0.02	0.00	95.7	95.7	95.8	5.633	8. الاتصالات
9. Recreation and Culture	-0.37	-0.52	0.00	98.2	98.2	98.7	1.135	9. الثقافة والترفيه
10. Education	3.00	2.85	0.00	120.7	120.7	117.4	1.368	10. التعليم
11. Resturants and Hotels	0.21	0.49	0.10	102.9	102.8	102.4	6.098	11. المطاعم والفنادق
12. Miscellaneous goods and services	0.21	0.48	0.06	100.5	100.5	100.0	5.185	12. السلع والخدمات المتنوعة
General Index	1.12	1.85	-0.20	103.9	104.1	102.0	100.0	الرقم القياسي العام

Base Price = Average Price of Jan - Dec 2012

معدل الاساس = متوسط الاسعار من يناير - ديسمبر 2012

The Governorates Indices for the Sultanate is based on :-

1- The weights produced from the household expenditure and income Survey for the average years (2008, 2009 and 2010).

2- Data collected from all Governorates of Sultanate Excluding (Musandam and Al Wusta Governorate)

3- The collection is based on 28,168 priced items of goods and services from 1721 selected sources, while rent is collected from a sample of 1150 rented units.

Source: National Center For Statistics & Information

Monthly Surveys of Consumption Goods

الأرقام القياسية لمحافظة السلطنة تعتمد على :-

1- الأوزان المستخرجة من مسح نفقات ودخل الأسرة للمتوسط الأعوام (2008 و2009 و2010م).

2- البيانات تم جمعها من جميع محافظات السلطنة عدا (محافظة مسندم والمنطقة الوسطى).

3- يتم جمع ما يقارب 28.168 سعراً من السلع والخدمات من 1721 مصدراً مختاراً، بينما تجمع بيانات الإيجار من عينة تبلغ 1150 وحدة موجرة.

المصدر: المركز الوطني للإحصاء والمعلومات

المسح الشهري لأسعار المواد الاستهلاكية



انخفاض في أسعار مجموعة المواد الغذائية والمشروبات والتبغ في شهر نوفمبر 2016م مقارنة بشهر نوفمبر 2015م.

1.57%

decrease the prices in Foods & non-alcoholic beverages group in November 2016. compared to November 2015.

معدل التضخم في محافظة مسقط في شهر نوفمبر 2016م.

1.60%

The inflation rate in Muscat Governorate in November 2016.

11- الأرقام القياسية لاسعار المستهلكين في مسقط 11- Muscat Consumer Price Index

Group Items	نسبة التغير Changes (%)			2016		2015	الأوزان Weights	المجموعة السلعية
	متوسط الفترة في (يناير - نوفمبر) Average of the Period (Jan -Nov) (15\16)	نوفمبر / نوفمبر Nov /Nov (15\16)	نوفمبر / أكتوبر Nov /Oct 2016	نوفمبر Nov	أكتوبر Oct	نوفمبر Nov		
	سنة الأساس 2012			سنة الأساس 2012				
1. Foods & non-alcoholic beverages	-1.52	-1.57	-1.02	102.4	103.5	104.0	16.822	1. المواد الغذائية والمشروبات غير الكحولية
- Bread & Cereals	-1.89	0.20	0.35	99.6	99.3	99.4	2.170	- الخبز والحبوب
- Meat	-0.28	-0.07	-0.11	99.7	99.8	99.8	3.962	- اللحم
- Fish & seafood	-2.75	0.22	-5.71	101.9	108.0	101.6	1.243	- الأسماك والأغذية البحرية
- Milk, Cheese & Eggs	-0.75	-1.67	0.13	99.8	99.7	101.5	2.054	- الحليب والجبن والبيض
- Oils & Fats	-0.83	0.22	0.13	99.4	99.3	99.2	0.511	- الزيوت والدهون
- Fruit	-3.21	-2.46	-2.51	109.4	112.2	112.1	1.901	- الفواكة
- Vegetables	-4.99	-9.59	-2.72	104.0	106.9	115.1	1.962	- الخضروات
- Sugar, Jam, Honey & Confectionary	0.50	0.29	0.33	102.4	102.0	102.1	0.895	- السكر والمربي والعسل والحلويات
- Food Products n.e.c.	-0.57	-0.05	0.28	106.0	105.8	106.1	0.415	- المواد الغذائية أخرى
- Non-alcoholic beverages	0.84	1.21	-0.04	106.1	106.1	104.8	1.709	- المشروبات الغير كحولية
2. Tobacco	3.39	14.66	0.00	125.0	125.0	109.0	0.078	2. التبغ
3. Clothing & Footwear	-0.51	-2.65	-2.09	96.7	98.8	99.4	5.366	3. الملابس والأحذية
4. Housing, water, electricity, gas and other fuels	0.34	-0.06	0.00	103.4	103.4	103.5	34.703	4. السكن والمياه والكهرباء والغاز وأنواع الوقود الأخرى
5. Furnishings, household equipment & routing household maintenance	1.34	1.21	-1.62	110.1	111.9	108.8	4.056	5. الأثاث والتجهيزات والمعدات المنزلية والصيانة المنزلية الاعتيادية
6. Health	0.74	0.29	0.00	104.2	104.2	103.9	1.329	6. الصحة
7. Transport	5.12	9.90	0.40	110.0	109.6	100.1	19.268	7. النقل
8. Communication	-0.32	-0.31	0.00	95.5	95.5	95.8	5.372	8. الاتصالات
9. Recreation and Culture	-0.04	-0.18	0.00	96.9	96.9	97.1	1.475	9. الثقافة والترفيه
10. Education	4.00	2.63	0.00	128.0	128.0	124.7	1.843	10. التعليم
11. Resturants and Hotels	-0.02	0.18	0.05	100.2	100.1	100.0	4.721	11. المطاعم والفنادق
12. Miscellaneous goods and services	0.24	0.84	0.10	100.2	100.1	99.4	4.967	12. السلع والخدمات المتنوعة
General Index	0.95	1.60	-0.26	104.1	104.3	102.4	100.0	الرقم القياسي العام

Base Price = Average Price of Jan - Dec 2012

سعر الاساس = متوسط الاسعار من يناير - ديسمبر 2012

The Governorate Muscat Indices based on :-

- 1- The weights produced from the Household Expenditure and Income Survey for the avrage years (2008, 2009 and 2010).
- 2- Data collected from all Willayats of Muscat Governorate .
- 3- The collection is based on 7,920 priced items of goods and services from 266 selected sources, while rent is collected from a sample of 600 rented units .

Source: National Center For Statistics & Information
Monthly Surveys of Consumption Goods

الأرقام القياسية لمحافظة مسقط تعتمد على :-

- 1- الأوزان المستخرجة من مسح نفقات ودخل الأسرة للمتوسط الأعوام (2008 و2009 و2010م) .
- 2- البيانات تم جمعها من جميع ولايات محافظة مسقط .
- 3- يتم جمع ما يقارب 7.920 سعراً من السلع والخدمات من 266 مصدراً مختاراً، بينما تجمع بيانات الإيجار من عينة تبلغ 600 وحدة مؤجرة .

المصدر : المركز الوطني للإحصاء والمعلومات
المنح الشهري لأسعار المواد الاستهلاكية



12- الإرقام القياسية لأسعار المنتجين 12- Producer Price Index

Group Item	نسبة التغير % Change		2016			Weights الأوزان	المجموعة السلعية
	(15/16)	2016	الربع الثالث	الربع الثاني	الربع الأول		
	الربع الثالث	(الربع 3/ الربع 2)	Qr.3	Qr.2	Qr.1		
	Base Year 2007		سنة الأساس 2007				
Oil & Gas Products	-19.7	4.6	91.1	87.1	86.4	79.534	منتجات النفط والغاز
Crude Oil & Natural Gas	-22.4	5.7	92.0	87.1	87.4	68.002	النفط الخام والغاز الطبيعي
Refined Oil Products	1.9	-1.4	85.8	87.0	80.7	11.533	منتجات النفط المكرر
Non-Oil Products	-6.1	-1.7	98.0	99.7	97.7	20.466	المنتجات غير النفطية
Mining, Electricity & Water	-0.5	0.0	104.9	104.8	105.6	4.964	التعدين، الكهرباء والماء
Minerals, Stones & Sands	1.8	2.0	135.3	132.6	133.6	0.381	معادن وأحجار ورمال
Electrical Energy & Water	-0.8	-0.2	102.4	102.5	103.2	4.583	الطاقة الكهربائية والماء
Non-Oil Manufacturing	-7.9	-2.4	95.8	98.1	95.2	15.502	الصناعة التحويلية
Food, Beverages & Textiles Products	-1.5	-0.2	110.6	110.8	111.4	3.104	المنتجات الغذائية، والمشروبات، والمنسوجات
Fish, Fruit, Vegetables & Oils	-0.8	3.4	104.9	101.4	101.5	0.974	الأسماك، والفواكه، والخضروات، والزيت
- Prepared & Preserved Fish	1.1	0.9	103.6	102.6	102.2	0.273	- أسماك محضرة ومحفوظة
- Prepared & Preserved Vegetables	0.3	1.8	122.9	120.7	123.0	0.071	- خضروات محضرة ومحفوظة
Dairy Products	-0.2	0.6	93.3	92.7	95.8	0.538	منتجات الألبان
Bakery Products & Other Food Products	-3.2	-3.5	112.2	116.2	116.3	1.116	منتجات المخابز ومنتجات غذائية أخرى
- Bakery Products	0.3	0.1	111.6	111.4	111.6	0.456	- منتجات المخابز
- Other Food Products	0.0	0.0	109.8	109.8	109.9	0.146	- المنتجات الغذائية الأخرى
Beverages	-0.1	0.0	140.4	140.4	140.2	0.420	المشروبات
- Non-Alcoholic Beverages	-0.1	0.0	140.4	140.4	140.2	0.420	- المشروبات غير الكحولية
Clothing, Textiles & Footwear	0.5	-0.9	119.9	121.0	120.8	0.056	الملابس الجاهزة، والمنسوجات، والإحذية
Transportable Goods	-4.3	-1.6	106.1	107.9	104.6	7.294	سلع أخرى قابلة للنقل
Wood & Paper Products	0.0	-0.3	127.9	128.3	128.1	0.475	منتجات خشبية وورقية
- Paper Products	-0.5	-0.1	128.5	128.6	129.0	0.206	- منتجات ورقية
- Books, Brochures & Leaflets	0.2	-0.3	136.6	137.1	136.1	0.063	- كتب ونشرات ومطبوعات
- Stamps & Other Printed Matter	-0.2	0.0	134.1	134.0	134.0	0.016	- طوابع بريدية، ومواد مطبوعة أخرى
- Articles Of Stationery Of Paper	-0.2	0.0	141.8	141.8	141.7	0.008	- أصناف مكتبية ومدرسية من ورق
Gases, Acids & Polypropylene Products	-8.9	-3.8	94.3	98.0	89.4	2.889	غازات وأحماض ومنتجات البولي بروبيلين
- Organic Acids & Gas Used For Cooking	-21.4	-0.2	91.0	91.2	90.9	0.860	- أحماض عضوية وغاز الطبخ
- Salts, Acids & Inorganic Gases	-5.1	0.6	101.9	101.3	100.7	0.108	- أملاح وأحماض وغازات غير عضوية
- Polypropylene Products	-15.8	-2.8	76.6	78.8	71.5	0.918	- منتجات البولي بروبيلين
Paints & Pharmaceutical Products	-2.0	0.5	121.8	121.2	123.1	0.656	أصباغ ومنتجات صيدلانية
- Paints	1.6	0.0	146.2	146.2	145.0	0.221	- أصباغ
- Pharmaceutical Products	-10.5	-0.4	88.2	88.5	94.3	0.257	- منتجات صيدلانية
Rubber & Plastics Products	-5.7	-0.6	94.9	95.4	97.6	0.751	منتجات المطاط والبلاستيك
- Semi-Manufactures Of Plastics	-6.1	-0.1	93.3	93.5	96.8	0.545	- منتجات نصف مصنوعة من بلاستيك
- Packaging Products Of Plastics	-6.3	-3.5	95.1	98.5	96.2	0.107	- منتجات تغليف من بلاستيك
Glass, Cement & Marble Products	-0.2	-0.5	114.7	115.3	114.2	2.012	منتجات الزجاج والأسمنت والرخام
- Cement, Lime & Plaster	-0.2	-1.7	103.1	104.8	103.1	1.011	- أسمنت وجير وجص
- Articles Of Concrete, Cement & Plaster	-0.3	-0.2	129.3	129.6	129.3	0.247	- أصناف من الجص والأسمنت والخرسانة
- Paving Or Building Stone	1.7	-0.6	130.1	130.9	131.1	0.314	- أحجار رصف أو بناء
Furniture, Jewellery Manufacturing & Anti-Melted Metal Waste	-2.5	-0.6	115.7	116.3	117.4	0.511	الأثاث، وصناعة المجوهرات، ونفايات حديدية معاد صهرها
- Furniture	-0.7	-0.1	114.9	115.0	115.3	0.384	- أثاث
Metal Products, Machinery & Equipment	-19.2	-5.7	72.0	76.3	71.9	5.103	المنتجات المعدنية والماكينات والمعدات
Raw & Products of Steel Or Aluminium	-15.5	-12.6	67.2	76.9	65.4	1.897	خام ومنتجات الحديد أو الألمنيوم
Fabricated Products Of Steel Or Aluminium	-10.0	-2.3	77.4	79.2	74.3	0.758	منتجات مصنوعة من الحديد أو الألمنيوم
- Construction Products Of Steel Or Aluminium	-11.1	-2.4	68.8	70.4	63.8	0.602	- منتجات انشائية من حديد أو ألومنيوم
- Other Finished Products Of Steel Or Aluminium	-5.4	-1.9	113.9	116.1	116.0	0.130	- منتجات جاهزة أخرى من حديد أو ألومنيوم
Conditioning, Heating & Pumping Water, & Drilling Of Oil Wells Apparatus, & Cars Oils Filters	0.8	0.1	107.9	107.8	107.9	0.240	أجهزة تكييف، وتسخين وضخ الماء، وحفر آبار النفط، ومرشحات زيوت السيارات
Distribution & Delivery Of Electricity Apparatus, And Recording Tapes & CDs	-27.0	-1.6	70.3	71.4	72.8	2.208	أجهزة توزيع وتوصيل الكهرباء واسطوانات التسجيل
General Price Index	-17.1	3.2	92.5	89.7	88.7	100.000	الرقم القياسي العام

Base Price= Average Price of 2007

سعر الأساس= متوسط الأسعار لعام 2007

Producer Price Index based on:

- 1-The relative share of the various industries outputs produced in the Sultanate whether sold in local markets or exported to other countries, using Industrial Survey
- 2- The collection based on 564 items of commodity entering local market, and 329 items of export commodity.

Source: National Center For Statistics and Information - Quarterly Survey of Producer price Index.

الأرقام القياسية لأسعار المنتجين تعتمد على:
1- الأوزان الترجيحية لمختلف الصناعات التي يتم إنتاجها بالسلطنة والتي تتباين في الأسواق المحلية أو التي تصدر إلى الدول الأخرى، باستخدام بيانات المسح الصناعي لعام 2007.

المصدر: المركز الوطني للإحصاء والمعلومات - المسح الربع سنوي للأرقام القياسية لأسعار المنتجين.



ألف طن من الأسماك المنزلة بالصيد الحرفي في شهر مايو 2016.	21.8	Thousand tons fish landed by traditional fishery in May 2016.	مليون ريال عماني قيمة الأسماك المنزلة بالصيد الحرفي في شهر مايو 2016م.	12.2	Mn OMR total value of fish landed by traditional fishing in May 2016.
--	------	---	--	------	---

13- كمية وقيمة الاسماك المنزلة حسب نوع الصيد 13- Total And Value Fish Landed By Species

Item	نسبة التغير Changes % يناير - مايو Jan - May (15\16)	الجملة - نهاية مايو Total (End - May)		2016 ⁽²⁾			2015 ⁽¹⁾	البيان
		2016	2015	مايو May	ابريل Apr	مارس Mar		
1- Traditional Fishery by Governorates								
- Muscat	-2.2	8,573	8,763	1,754	1,485	1,579	19,508	1-الصيد الحرفي حسب المحافظة - مسقط
- North & South Al Batinah	0.6	18,481	18,377	4,048	3,359	3,417	40,813	- شمال وجنوب الباطنة
- Musandam	2.5	10,997	10,733	2,137	2,459	2,065	20,312	- مسندم
- Ash- Sharqiah South	12.0	31,821	28,400	4,458	6,913	8,624	62,642	- جنوب الشرقية
- Al- Wusta	-17.4	32,683	39,578	5,552	7,730	7,254	76,736	- الوسطى
- Dhofar	23.6	21,707	17,561	3,815	3,946	3,574	34,756	- ظفار
-Total	0.7	124,262	123,411	21,765	25,893	26,512	254,767	- الاجمالي
- Total Value (RO 000)	20.3	88,189	73,291	12,225	15,295	17,089	169,422	- اجمالي القيمة (الف ر.ع)
Fish Landed by Traditional Fishery by species								
Demersal Fish	-3.5	27,917	28,936	4,141	5,064	6,652	59,573	الاسماك المنزلة للصيد الحرفي حسب النوع اسماك قاعية
Large Pelagic Fish	46.8	44,270	30,163	6,351	7,477	12,338	67,740	اسماك سطحية كبيرة
Small Pelagic Fish	-23.8	45,396	59,556	10,181	12,138	6,017	110,584	اسماك سطحية صغيرة
Sharks & Rays:	45.8	3,883	2,664	880	886	538	7,953	قرشيات:
- Sharks	48.0	3,581	2,420	785	828	477	6,736	- جرجور
- Rays	23.8	302	244	95	59	62	1,216	- طياق
Crustaceans & Molluscs :	33.5	1,241	930	105	178	505	6,355	قشريات و رخويات :
- Lobster	12.5	435	387	1	100	330	416	- شارخة
- Shrimp	80.6	67	37	3	0	64	845	- روبان
- Cuttlefish	46.0	739	506	101	78	112	5,093	- حبار
- Abalone	0.0	0	0	0	0	0	0	- صفيح
Unidentified Fishes	33.6	1,555	1,164	107	149	462	2,562	اسماك اخرى
-Total	0.7	124,262	123,411	21,765	25,893	26,512	254,767	- الاجمالي
2- Coastal Fishing	61.8	1,606	992	103	305	388	2,024	2- الصيد الساحلي
3- Commercial Fishing	0.0	1,222	0	0	24	388	210	3- الصيد التجاري
-Total	184.9	2,828	993	103	329	776	4,329	- الاجمالي
-Total (1+2+3)	2.2	127,090	124,404	21,868	26,222	27,287	257,001	- الاجمالي العام (1+2+3)

1-Final

2-Preliminary

Source: Ministry Of Agriculture & Fisheries Wealth

1- بيانات نهائية

2- بيانات أولية

المصدر: وزارة الزراعة والثروة السمكية



من العمانيين العاملين في القطاع الخاص مؤمن عليهم بنفذة أجر يتراوح بين 325 الى أقل 500 ريال شهرياً . (نهاية نوفمبر - 2016).	55.3%	of Omanis registered at PASI are having insured monthly wages range of (325 to less than 500) OMR by the end of November - 2016.
--	--------------	--

من العمانيين العاملين في القطاع الخاص والمؤمن عليهم هم من سكان محافظة مسقط (نهاية نوفمبر 2016) .	33.2	Of Omanis registered at PASI are from Muscat Governorate. (end of November - 2016)
--	-------------	--

14- العمانيون العاملون في القطاع الخاص المؤمن عليهم 14-Omanis Working In The Private Sector Insured

Item	نسبة التغير % Changes نوفمبر \ أكتوبر November / October 2016	2016						الجملة في نهاية ديسمبر Total End of Dec 2015	البيان
		نوفمبر - November			أكتوبر - October				
		الجملة Total	إناث Female	ذكور Male	الجملة Total	إناث Female	ذكور Male		
		No.			عدد				
1-by Salaries Subject to Contribution Group (R.O)*									1- حسب فئات الاجر الخاضع للاشتراك (رع)*
- 325 to less than 400	0.1	71,592	25,699	45,893	71,527	25,613	45,914	66,739	- 325 الى أقل 400
- 400 to less than 500	0.5	51,706	8,724	42,982	51,441	8,700	42,741	48,289	- 400 الى أقل 500
- 500 to less than 600	-0.6	22,578	3,887	18,691	22,711	3,894	18,817	21,676	- 500 الى أقل 600
- 600 to less than 700	0.4	17,681	3,929	13,752	17,604	3,864	13,740	15,320	- 600 الى أقل 700
- 700 to less than 800	0.8	10,745	2,437	8,308	10,665	2,417	8,248	9,754	- 700 الى أقل 800
- 800 to less than 900	0.5	8,348	1,864	6,484	8,310	1,857	6,453	6,907	- 800 الى أقل 900
- 900 to less than 1000	0.5	6,513	1,516	4,997	6,478	1,500	4,978	5,319	- 900 الى أقل 1000
- 1000 to less than 2000	0.4	24,110	4,860	19,250	24,014	4,833	19,181	19,381	- 1000 الى أقل 2000
- 2000 and move	0.5	9,756	1,099	8,657	9,712	1,094	8,618	7,652	- 2000 فأكثر
- Their data were not Updated according to Insured Wage	-70.6	5	3	2	17	8	9	8,583	- غير محدثة بياناتهم وفقاً للاجر الخاضع للاشتراك
Total Workers	0.2	223,034	54,018	169,016	222,479	53,780	168,699	209,620	إجمالي العاملين
2- by Governorates**									2- حسب المحافظات**
Muscat -	0.3	74,128	25,615	48,513	73,943	25,566	48,377	71,360	- مسقط
- Dhofar	0.9	14,272	4,778	9,494	14,145	4,740	9,405	12,883	- ظفار
- Musandam	-0.1	1,199	175	1,024	1,200	175	1,025	1,132	- مسندم
- Al-Buraymi	0.4	3,909	871	3,038	3,892	866	3,026	3,622	- البريمي
- Ad-Dakhliyah	0.3	26,590	3,961	22,629	26,512	3,942	22,570	24,511	- الداخلية
- Al - Batinah Nort	0.2	41,047	8,065	32,982	40,975	7,936	33,039	38,928	- شمال الباطنة
- Al - Batinah South	0.0	21,446	4,247	17,199	21,442	4,269	17,173	20,037	- جنوب الباطنة
- Ash - Sharqah South	0.2	13,486	1,975	11,511	13,457	1,966	11,491	12,612	- جنوب الشرقية
- Ash - Sharqah Nort	0.2	13,862	2,452	11,410	13,839	2,435	11,404	12,760	- شمال الشرقية
- Adh - Dhahirah	-0.1	10,233	1,411	8,822	10,245	1,426	8,819	9,493	- الظاهرة
- Al - Wusta	1.2	1,486	176	1,310	1,469	168	1,301	1,311	- الوسطى
- Not Stated	1.2	1,376	292	1,084	1,360	291	1,069	971	- غير مبين
Total Workers	0.2	223,034	54,018	169,016	222,479	53,780	168,699	209,620	إجمالي العاملين

*Note: The data due to wages categories for Omanis registered in PASI & ORPIC & PDO

**Note: The data due to governorates for Omanis registered in PASI & ORPIC & PDO

Source : Puplic Authority for Socail Insurance (PASI) & Oman Oil Refineres and Petroleum Industries Company (ORPIC)

ملاحظة : البيانات حسب فئات الاجر للمعتمدين المسجلين في التأمينات الإجتماعية وشركة المصافي العمانية وشركة تنمية نفط عمان*

ملاحظة : البيانات حسب المحافظات للمعتمدين المسجلين في التأمينات الإجتماعية وشركة المصافي العمانية وشركة نفط عمان**

المصدر : الهيئة العامة للتأمينات الإجتماعية، شركة المصافي العمانية، شركة تنمية نفط عمان



15- العمانيون العاملون في القطاع الخاص المؤمن عليهم حسب النشاط الاقتصادي والمجموعات المهنية 15 - Omanis Working In The Private Sector Insured by Economic Activities & Occupational Groups

Item	نسبة التغير Changes % أكتوبر / سبتمبر October / September 2016 No.	2016						البيان
		أكتوبر - أكتوبر			سبتمبر - سبتمبر			
		الجملة	إناث	ذكور	الجملة	إناث	ذكور	
		Total	Female	Male	Total	Female	Male	
		عدد						
1- by Economic Activities :-								1- حسب النشاط الاقتصادي :-
- Agriculture & Hunting Forestry	-0.6	1,201	369	832	1,208	367	841	- الزراعة والصيد والحراجة
- Fishing	-2.4	40	20	20	41	20	21	- صيد الأسماك
- Mining & Quarrying	0.0	28,202	1,878	26,324	28,203	1,859	26,344	- التعدين واستغلال المحاجر
- Manufacturing	0.4	24,178	4,792	19,386	24,072	4,741	19,331	- الصناعات التحويلية
- Electricity, Gas & Water Supply	0.2	2,945	370	2,575	2,939	369	2,570	- امدادات الكهرباء والغاز والمياه
- Construction	-0.2	55,124	10,591	44,533	55,218	10,588	44,630	- الإنشاءات
- Wholesale, Retail Trade & Repair of motor Vehicles, motorcycles and personnel & household goods	0.6	35,770	11,321	24,449	35,567	11,249	24,318	- تجارة الجملة والتجزئة وإصلاح المركبات ذات المحركات والدراجات النارية والسلع الشخصية والأسرية
- Hotels and Restaurants	0.7	7,458	2,324	5,134	7,407	2,319	5,088	- الفنادق والمطاعم
- Transport, Storage & Communication	0.7	17,909	3,333	14,576	17,781	3,313	14,468	- النقل والتخزين والاتصالات
- Financial intermediaries	0.2	15,282	6,908	8,374	15,257	6,882	8,375	- الوساطة المالية
- Real Estate & Renting and business Activities	1.1	24,877	6,369	18,508	24,607	6,130	18,477	- الأنشطة العقارية والإيجارية والتجارية
- Education	2.1	5,778	3,488	2,290	5,661	3,394	2,267	- التعليم
- Health & Social Work	3.5	1,936	1,319	617	1,870	1,277	593	- الصحة والعمل الاجتماعي
- Other Community , Social and Personal Services Activities	0.9	1,779	698	1,081	1,763	700	1,063	- أنشطة الخدمة المجتمعية، الاجتماعية والشخصية والأخرى
Total Workers	0.4	222,479	53,780	168,699	221,594	53,208	168,386	إجمالي العاملين
2- by Occupational Groups:-								2- حسب المجموعات المهنية :-
- Administration , Directors & Managers	0.9	11,043	2,467	8,576	10,945	2,406	8,539	- مديرو الإدارة العامة والأعمال
- Scientific, Technical & Human Matters Specialists	1.2	20,683	8,314	12,369	20,430	8,209	12,221	- الاختصاصيون في المواضيع العلمية والفنية والانسانية
- Scientific, Technical & Human Subjects Technicians	0.9	18,286	4,924	13,362	18,120	4,830	13,290	- الفنيون في المواضيع العلمية والفنية والانسانية
- Clerical Occupations	0.2	50,617	25,498	25,119	50,532	25,447	25,085	- المهن الكتابية
- Sales Occupations	0.8	11,435	4,993	6,442	11,349	4,933	6,416	- مهن البيع
- Service Occupation	0.4	41,790	5,510	36,280	41,643	5,328	36,315	- مهن الخدمات
-Agriculture, Stock Breeding Agriculture and Hunting	0.6	502	134	368	499	134	365	- مهن الزراعة وتربية الحيوانات والطيور والصيد
- Industrial , Chemical And Food Industries Occupations	0.1	13,257	1,060	12,197	13,244	1,051	12,193	- مهن العمليات الصناعية والكيميائية والصناعات الغذائية
- Principal And Auxiliary Engineering Occupations	-0.2	50,183	252	49,931	50,295	252	50,043	- المهن الهندسية الاساسية والمساعدة
- Occupations not known	3.2	4,683	628	4,055	4,537	618	3,919	مهن غير المبينة
Total Workers	0.4	222,479	53,780	168,699	221,594	53,208	168,386	إجمالي العاملين



16 - العاملون الوافدون 16 - Expatriates Workers

Item	نسبة التغير % Changes نوفمبر \ أكتوبر November / October 2016	2016						الجملة في نهاية ديسمبر Total End of Dec 2015	البيان
		نوفمبر - November			أكتوبر - October				
		الجملة Total	إنث Female	ذكور Male	الجملة Total	إنث Female	ذكور Male		
1 - by Educational Level		عدد							1 - حسب المستوى التعليمي
- Illiterate	2.0	30,325	3,766	26,559	29,743	3,658	26,085	22,724	- أمي
- Read & Writes	1.1	522,018	59,242	462,776	516,296	58,623	457,673	448,604	- يقرأ ويكتب
- Primary	0.8	167,347	19,674	147,673	166,054	19,586	146,468	154,683	- إبتدائي
- Preparatory	0.2	670,750	68,573	602,177	669,088	68,438	600,650	626,498	- إعدادي
- Secondary	0.0	267,935	18,068	249,867	268,037	17,961	250,076	256,804	- ثانوي
- Diploma	-0.1	52,797	9,109	43,688	52,849	9,113	43,736	53,515	- دبلوم
- University	0.1	93,951	17,136	76,815	93,859	17,083	76,776	94,461	- جامعي
- Higher Diploma	0.1	4,858	778	4,080	4,852	776	4,076	4,889	- دبلوم عالي
- Masters Degree	-0.1	5,720	1,118	4,602	5,724	1,116	4,608	5,869	- ماجستير
- Ph.D	-0.2	2,743	596	2,147	2,748	601	2,147	2,844	- دكتوراه
- Not Stated	1.6	26,940	6,674	20,266	26,511	6,790	19,721	26,780	- غير مبين
Total Workers	0.5	1,845,384	204,734	1,640,650	1,835,761	203,745	1,632,016	1,697,671	إجمالي العاملين
2 - by Nationality		عدد							2 حسب الجنسيات
- Indians	-0.2	691,775	40,636	651,139	693,382	40,109	653,273	669,882	- هندي
- Bangladeshis	1.4	694,499	32,754	661,745	685,025	32,765	652,260	590,170	- بنغلاديشي
- Pakistanis	0.4	231,685	1,287	230,398	230,667	1,272	229,395	220,112	- باكستاني
- Ethiopian	-2.2	17,230	17,055	175	17,625	17,446	179	24,009	- إثيوبي
- Indonesian	-5.3	20,437	19,773	664	21,576	20,912	664	32,535	- أندونيسي
- Philipinos	0.4	41,028	27,309	13,719	40,869	26,916	13,953	34,511	- فلبيني
- Egyptians	1.0	25,847	5,887	19,960	25,596	5,839	19,757	24,532	- مصري
- Nepalese	0.5	15,191	5,344	9,847	15,122	5,200	9,922	13,292	- نيبالي
- Sri Lankans	1.9	18,877	11,878	6,999	18,533	11,520	7,013	15,752	- سريلانكي
- Other Nationalities	1.7	88,815	42,811	46,004	87,366	41,766	45,600	72,876	- جنسيات أخرى
Total Workers	0.5	1,845,384	204,734	1,640,650	1,835,761	203,745	1,632,016	1,697,671	إجمالي العاملين
3 - by Sector		عدد							3 حسب القطاعات
- Government	0.2	60,320	21,322	38,998	60,171	21,294	38,877	61,633	- حكومي
- Private	0.5	1,503,081	35,079	1,468,002	1,495,428	34,707	1,460,721	1,373,842	- خاص
- Family	0.6	281,983	148,333	133,650	280,162	147,744	132,418	262,196	- عائلي
Total Workers	0.5	1,845,384	204,734	1,640,650	1,835,761	203,745	1,632,016	1,697,671	إجمالي العاملين
4 - by Governorates		عدد							4 حسب المحافظات
- Muscat	0.0	813,607	85,810	727,797	813,405	85,418	727,987	772,083	- مسقط
- Dhofar	1.0	216,829	17,645	199,184	214,605	17,384	197,221	185,815	- ظفار
- Musandam	0.2	14,903	1,209	13,694	14,870	1,198	13,672	14,383	- مسندم
- Al-Buraymi	0.4	50,596	7,202	43,394	50,376	7,249	43,127	48,365	- البريمي
- Ad-Dakhliyah	1.0	103,624	14,200	89,424	102,595	14,142	88,453	93,750	- الداخلية
- Al - Batinah Nort	0.5	238,858	29,046	209,812	237,750	28,832	208,918	218,086	- شمال الباطنة
- Al - Batinah South	1.1	106,152	13,830	92,322	105,048	13,765	91,283	95,475	- جنوب الباطنة
- Ash - Sharqah South	1.0	100,548	12,126	88,422	99,579	12,054	87,525	88,819	- جنوب الشرقية
- Ash - Sharqah Nort	1.4	97,670	8,700	88,970	96,362	8,686	87,676	86,286	- شمال الشرقية
- Adh - Dhahirah	1.4	55,672	7,207	48,465	54,924	7,145	47,779	49,408	- الظاهرة
- Al - Wusta	1.2	20,011	1,091	18,920	19,766	1,086	18,680	18,463	- الوسطى
- Not Stated	1.6	26,914	6,668	20,246	26,481	6,786	19,695	26,738	- غير مبين
Total Workers	0.5	1,845,384	204,734	1,640,650	1,835,761	203,745	1,632,016	1,697,671	إجمالي العاملين

- Employees in Government Sector : means individuals working in all government establishments .

- Employees in Private Sector : means individuals working in establishments owned by one individual or more which they established for profit and in which case the establishments should have a commercial registration and municipality permit . the purpose of earning

- Employees in Household Sector : means individuals working with families other individuals and own account .

Source : Royal Oman Police

- العاملون في القطاع الحكومي : يقصد به الافراد العاملون لدى جميع المؤسسات الحكومية .

- العاملون في القطاع الخاص : يقصد به الافراد العاملون لدى منشأة مملوكة لفرد أو أكثر قاموا بإنشائها بغرض الربح وتكون المنشأة في هذه الحالة لها سجل تجاري وترخيص بلدي .

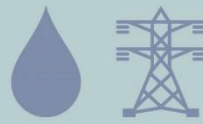
- العاملون في القطاع العائلي : يقصد به الافراد العاملون لدى الأسر والأفراد وعلى نفقتهم الخاصة .

المصدر : شرطة عمان السلطانية



17- العاملون الوافدون في القطاعين الخاص والعائلي 17 - Expatriates Workers In Private & Family Sectors

Item	نسبة التغير % Changes اكتوبر \ سبتمبر / September / 2016	2016						الجملة في نهاية ديسمبر Total End of Dec 2015	البيان
		اكتوبر - October			سبتمبر - September				
		الجملة Total	إناث Female	ذكور Male	الجملة Total	إناث Female	ذكور Male		
No.						عدد			
1- by Economic Activities :-								1- حسب النشاط الاقتصادي :-	
- Agriculture & Hunting Forestry	3.2	93,823	209	93,614	90,870	200	90,670	88,929	- الزراعة والصيد والحرابة
- Fishing	6.8	6,396	15	6,381	5,987	15	5,972	4,949	- صيد الاسماك
- Mining & Quarrying	-3.2	18,419	869	17,550	19,020	758	18,262	18,821	- التعدين واستغلال المحاجر
- Manufacturing	6.1	226,004	1,135	224,869	212,966	926	212,040	189,477	- الصناعات التحويلية
- Electricity, Gas & Water Supply	-1.9	992	16	976	1,011	15	996	1,007	- امدادات الكهرباء والغاز والمياه
- Construction	3.9	681,590	1,031	680,559	656,154	1,268	654,886	639,209	- الانشاءات
- Wholesale, Retail Trade & Repair of motor Vehicles, motorcycles and personel & household goods	2.2	243,269	6,157	237,112	237,934	5,127	232,807	209,888	- تجارة الجملة والتجزئة واصلاح المركبات ذات المحركات والدرجات النارية والسلع الشخصية والأسرية
- Hotels and Restaurants	4.9	115,418	3,378	112,040	109,996	2,816	107,180	99,711	- الفنادق والمطاعم
- Transport, Storage & Communication	0.0	67,566	2,325	65,241	67,593	2,002	65,591	52,680	- النقل والتخزين والاتصالات
- Financial intermediaries	-3.5	3,953	506	3,447	4,095	431	3,664	3,983	- الوساطة المالية
- Real Estate & Renting and business Activities	0.6	90,096	4,448	85,648	89,564	3,712	85,852	80,374	- الأنشطة العقارية والإيجارية والتجارية
- Education	7.7	16,258	9,276	6,982	15,091	7,809	7,282	15,079	- التعليم
- Health & Social Work	8.4	10,815	6,313	4,502	9,980	5,325	4,655	9,171	- الصحة والعمل الاجتماعي
- Other Community , Social and Personal Services Activities	4.6	53,619	6,213	47,406	51,273	4,976	46,297	43,586	- أنشطة الخدمة المجتمعية، الاجتماعية والشخصية والأخرى
- Private household with Employed persons	7.9	206,601	161,506	45,095	191,556	146,009	45,547	178,165	- الأسر الخاصة التي تعين أفراد لأداء الأعمال المنزلية
- Extra Territorial Organizationa & Bodies	-2.8	942	348	594	969	332	637	1,009	- المنظمات والهيئات الدولية
Total Workers	4.1	1,835,761	203,745	1,632,016	1,764,059	181,721	1,582,338	1,636,038	إجمالي العاملين
2- by Occupational Groups:-									2- حسب المجموعات المهنية :-
- Administration , Directors & Managers	0.9	37,366	2,395	34,971	37,015	2,181	34,834	39,130	- مديرو الإدارة العامة والأعمال
- Scientific, Technical & Human Matters Specialists	-1.3	78,659	7,604	71,055	79,666	7,426	72,240	77,222	- الإختصاصيون في المواضيع العلمية والفنية والانسانية
- Scientific, Technical & Human Subjects Technicians	2.2	60,465	10,858	49,607	59,155	10,228	48,927	59,376	- الفنيون في المواضيع العلمية والفنية والانسانية
- Clerical Occupations	-5.7	2,479	73	2,406	2,629	65	2,564	2,633	- المهن الكتابية
- Sales Occupations	0.4	90,468	3,253	87,215	90,100	3,197	86,903	81,523	- مهن البيع
- Service Occuopation	4.9	453,564	177,973	275,591	432,367	157,369	274,998	385,067	- مهن الخدمات
-Agriculture, Stock Breeding Agriculture and Hunting	8.2	105,335	2	105,333	97,328	1	97,327	94,524	- مهن الزراعة وتربية الحيوانات والطيور والصيد
- Industrial , Chemical And Food Industries Occupations	3.9	132,536	1,489	131,047	127,515	1,163	126,352	107,869	- مهن العمليات الصناعية والكيميائية والصناعات الغذائية
- Principal And Auxiliary Engineering Occupations	4.4	874,889	98	874,791	838,284	91	838,193	788,694	- المهن الهندسية الاساسية والمساعدة
Total Workers	4.1	1,835,761	203,745	1,632,016	1,764,059	181,721	1,582,338	1,636,038	إجمالي العاملين



18 - الكهرباء 18 - Electricity

Item	نسبة التغير Changes % يناير - أكتوبر Jan - Oct (15\16)	الجملة - نهاية أكتوبر Total (End - Oct)		⁽¹⁾ 2016			2015	البيان
		2016	2015	أكتوبر Oct	سبتمبر Sep	أغسطس Aug		
		GWh		جيجاوات / ساعة				
Gross Production								اجمالي الانتاج
-Muscat	-29.2	3,429.5	4,845.8	267.6	257.8	288.2	5,633.2	- مسقط
-Dhofar	1.7	2,856.4	2,809.4	290.2	290.7	288.3	3,330.5	- ظفار
- Musandam	1.7	323.6	318.2	34.3	41.1	46.2	358.0	- مسندم
-Ad Dakhliyah	-0.5	1,090.7	1,096.4	73.2	130.1	136.8	1,303.2	- الداخلية
-Al Batinah ⁽²⁾ & Adh Dhahira	8.7	15,767.1	14,507.4	1,488.6	1,668.3	2,027.0	16,861.6	- الباطنة ⁽²⁾ والظاهرة
-Ash Sharqiya ⁽²⁾	27.0	5,835.1	4,595.6	813.0	820.5	932.7	5,044.4	- الشرقية ⁽²⁾
- Al Wusta	23.0	312.1	253.8	34.3	34.2	31.0	227.7	- الوسطى
Total	4.2	29,614.4	28,426.5	3,001.1	3,242.8	3,750.2	32,758.6	الجملة
Net Production								صافي الانتاج
-Muscat	-29.6	3,307.6	4,697.5	253.3	249.0	130.1	5,434.1	- مسقط
-Dhofar	2.7	2,754.2	2,682.0	280.3	280.8	278.4	3,085.3	- ظفار
- Musandam	2.3	312.2	305.4	33.2	39.9	44.9	342.9	- مسندم
-Ad Dakhliyah	-0.5	1,083.5	1,088.6	72.6	129.5	136.0	1,293.9	- الداخلية
-Al Batinah ⁽²⁾ & Adh Dhahira	8.4	15,610.6	14,404.3	1,528.9	1,667.4	2,041.6	16,542.4	- الباطنة ⁽²⁾ والظاهرة
-Ash Sharqiya ⁽²⁾	26.9	5,820.2	4,586.1	811.8	819.3	931.1	5,025.6	- الشرقية ⁽²⁾
- Al Wusta	-0.2	324.0	324.6	43.6	34.0	26.5	356.9	- الوسطى
Total	4.0	29,212.3	28,088.5	3,023.8	3,219.9	3,588.6	32,081.1	الجملة

2- Includes North & South Governorate

Note (1) : Net electricity production includes PWP and RACE purchases from entities in each Region

Note (2) : Net electricity production includes output (that does not appear in gross production) from Autogenerators and some diesel rental units.

Source : Authority for Electricity Regulation (Oman)

2- تشمل محافظتي جنوب وشمال
ملاحظة (1) : صافي الانتاج يشمل مشتريات الشركة العمانية لشراء الطاقة والمياه و
مشتريات شركة كهرباء المناطق الريفية حسب المناطق
ملاحظة (2) : صافي انتاج الكهرباء يشمل الانتاج (لا يظهر في اجمالي الانتاج)
من المولدين الذاتيين والوحدات المؤجرة التي تعمل عن طريق الديزل
المصدر : هيئة تنظيم الكهرباء (عمان)

19 - المياه 19 - Water

Item	نسبة التغير Changes % يناير - أكتوبر Jan - Oct (15\16)	الجملة - نهاية أكتوبر Total (End - Oct)		⁽¹⁾ 2016			2015	البيان
		2016	2015	أكتوبر Oct	سبتمبر Sep	أغسطس Aug		
		(000)M ³		الف متر مكعب				
Production								الانتاج
-Muscat	10.4	142,478.2	129,094.6	14,801.7	14,077.2	15,019.2	156,599.6	- مسقط
-Dhofar	28.3	39,911.0	31,101.1	4,141.8	4,071.5	4,385.9	37,624.7	- ظفار
-Other Governorates	10.9	131,664.7	118,767.3	13,841.7	13,868.1	14,283.5	142,631.7	- محافظات أخرى
Total	12.6	314,053.9	278,963.1	32,785.1	32,016.8	33,688.6	336,856.0	الجملة

1- Preliminary

Source : Public Authority for Electricity and Water & Office of Minister of State & Governor of Dhofar.

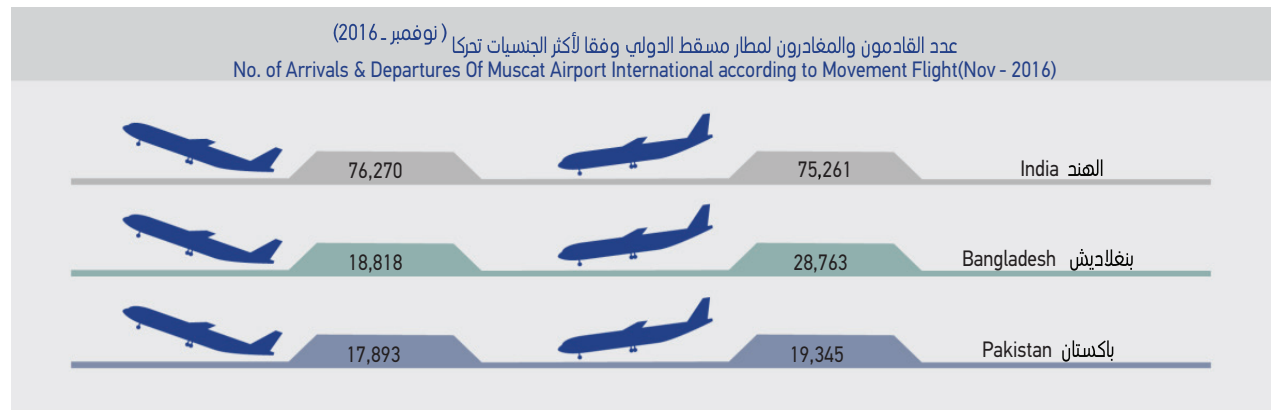
1- اولي

المصدر : الهيئة العامة للكهرباء والمياه ، ومكتب وزير الدولة ومحافظ ظفار



20 - حركة الطيران 20- Airtraffic Movements

Item	نسبة التغير Changes % يناير - نوفمبر Jan - Nov (15\16)	الجملة - نهاية نوفمبر Total (End-Nov)		2016			2015	البيان
		2016	2015	نوفمبر Nov	أكتوبر Oct	سبتمبر Sep		
1- Muscat Inter. Airport :-								1- مطار مسقط الدولي :-
1. International Flights								1 - الرحلات الدولية
a. Flights								أ - الرحلات
-Landing	11.5	42,680	38,276	4,012	4,032	3,946	42,048	- الهبوط
Take-off-	11.5	42,676	38,277	4,011	4,030	3,946	42,049	- الاقلاع
Total	11.5	85,356	76,553	8,023	8,062	7,892	84,097	الجملة
b. Passangers								ب - الركاب
Arrival-	17.9	5,041,403	4,277,273	453,185	439,541	471,944	4,744,351	- قادمون
-Departure	18.3	4,920,756	4,157,864	446,657	421,396	484,822	4,609,260	- مغادرون
Transit-	-40.3	17,301	28,958	1,287	517	2,316	29,965	- ترانزيت
Total	17.9	9,979,460	8,464,095	901,129	861,454	959,082	9,383,576	الجملة
2. Domestic Flights								2 - الرحلات الداخلية
a. Flights								أ - الرحلات
Landing-	-12.5	4,392	5,017	361	384	394	5,411	- الهبوط
Take-off-	-12.5	4,393	5,018	361	384	394	5,412	- الاقلاع
Total	-12.5	8,785	10,035	722	768	788	10,823	الجملة
b. Passangers								ب - الركاب
Arrival-	11.2	478,748	430,714	41,118	40,378	44,800	468,117	- قادمون
Departure-	9.7	467,117	425,899	37,470	38,266	40,337	462,756	- مغادرون
Total	10.4	945,865	856,613	78,588	78,644	85,137	930,873	الجملة
Total (1+2)								الجملة (2+1)
Flights-	8.7	94,141	86,588	8,745	8,830	8,680	94,920	- الرحلات
Passangers-	17.2	10,925,325	9,320,708	979,717	940,098	1,044,219	10,314,449	- الركاب





إجمالي الركاب (القادمون ، المغادرون والترانزيت) ، بمطاري مسقط وصلالة حتى نهاية نوفمبر 2016.	12,030,972	Total of passengers (Arrival, Departure & Transit) in Muscat & Salalah Airports by the end of Nov - 2016.	رحلة دولية قادمة ومغادرة من مطاري مسقط وصلالة حتى نهاية شهر نوفمبر 2016م.	89,345	Flights Landing and Departing from Muscat & Salalah International Airports by the end of Nov -2016.
--	-------------------	--	---	---------------	--

تابع 20 - حركة الطيران Contd. 20- Airtraffic Movements

Item	نسبة التغير Changes % يناير - نوفمبر Jan - Nov (15\16)	الجملة - نهاية نوفمبر Total (End-Nov)		2016			2015	البيان
		2016	2015	نوفمبر Nov	أكتوبر Oct	سبتمبر Sep		
		No.		عدد				
2- Salalah Airport :-								2- مطار صلالة :-
1. International Flights								1 - الرحلات الدولية
a. Flights								أ - الرحلات
Landing-	13.3	1,987	1,754	182	175	219	1,887	- الهبوط
-Take-off	14.1	2,002	1,754	182	175	219	1,887	- الاقلاع
Total	13.7	3,989	3,508	364	350	438	3,774	الجملة
b. Passangers								ب - الركاب
Arrival-	37.5	199,608	145,161	16,400	15,321	19,821	157,841	- قادمون
-Departure	18.2	194,728	164,707	16,505	14,022	22,082	176,529	- مغادرون
Total	27.3	394,336	309,868	32,905	29,343	41,903	334,370	الجملة
2. Domestic Flights								2 - الرحلات الداخلية
a. Flights								أ - الرحلات
Landing-	-9.9	2,628	2,917	206	220	250	3,161	- الهبوط
-Take-off	-10.0	2,624	2,916	206	220	250	3,160	- الاقلاع
Total	-10.0	5,252	5,833	412	440	500	6,321	الجملة
b. Passangers								ب - الركاب
-Arrival	11.5	347,617	311,665	25,658	26,313	30,882	337,609	- قادمون
Departure-	13.0	363,694	321,988	29,914	28,826	35,579	349,189	- مغادرون
Total	12.3	711,311	633,653	55,572	55,139	66,461	686,798	الجملة
Total (1+2)								الجملة (1+2)
Flights-	-1.1	9,241	9,341	776	790	938	10,095	- الرحلات
-Passangers	17	1,105,647	943,521	88,477	84,482	108,364	1,021,168	- الركاب

Source :Public Authority For Civil Aviation

المصدر : الهيئة العامة للطيران المدني

زيادة في أعداد القادمون إلى السلطنة عبر المطارات حتى نهاية نوفمبر 2016، مقارنة بذات الفترة من العام السابق.	17%	Increase in total Arrivals through airports till end of Nov - 2016. compared to the same period in the previous year.	زيادة في أعداد المغادرون من السلطنة عبر المطارات حتى نهاية شهر نوفمبر 2016م ، مقارنة بذات الفترة من العام السابق.	17%	Increase in total Departures through airports in 2016 till end of Nov - 2016. compared to the same period in the previous year.
--	------------	--	--	------------	---



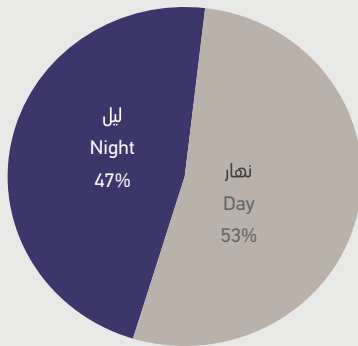
21 - حوادث الطرق 21- Road Accidents

Item	نسبة التغير Changes % يناير - نوفمبر Jan- Nov (15\16)	الجملة يناير - نوفمبر Total (Jan - Nov)		⁽¹⁾ 2016			2015	البيان
		⁽¹⁾ 2016	2015	نوفمبر Nov	أكتوبر Oct	سبتمبر Sep		
		No.		عدد				
Accidents	-35.6	3,793	5,889	382	349	303	6,279	الحوادث
- Injuries	-23.1	2,604	3,388	267	224	182	3,624	- الإصابات
Omani	-24.4	1,949	2,579	207	158	140	2,763	عماني
Male	-23.8	1,455	1,910	145	121	107	2,054	ذكور
Female	-26.2	494	669	62	37	33	709	إناث
Expatriate	-19.0	655	809	60	66	42	861	وافد
Male	-19.9	567	708	53	60	33	753	ذكور
Female	-12.9	88	101	7	6	9	108	إناث
- Death	-1.4	616	625	51	57	49	675	- الوفيات
Omani	-6.7	393	421	32	40	30	458	عماني
Male	-6.0	331	352	27	37	25	378	ذكور
Female	-10.1	62	69	5	3	5	80	إناث
Expatriate	9.3	223	204	19	17	19	217	وافد
Male	6.0	194	183	16	17	17	191	ذكور
Female	38.1	29	21	3	0	2	26	إناث

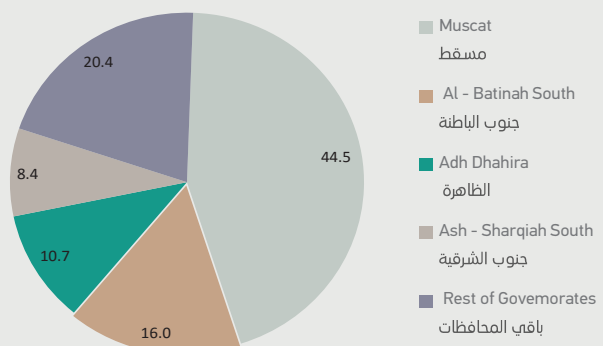
1.Provisional
Source: Royal Oman Police

1. مبدئي
المصدر: شرطة عمان السلطانية

حوادث الطرق وقت وقوعها (%) في نوفمبر 2016
Road Accidents as they occur (%) Nov 2016



الحوادث المرورية حسب المحافظات (%) في نوفمبر 2016
Traffic Accidents by Governorate (%) Nov 2016



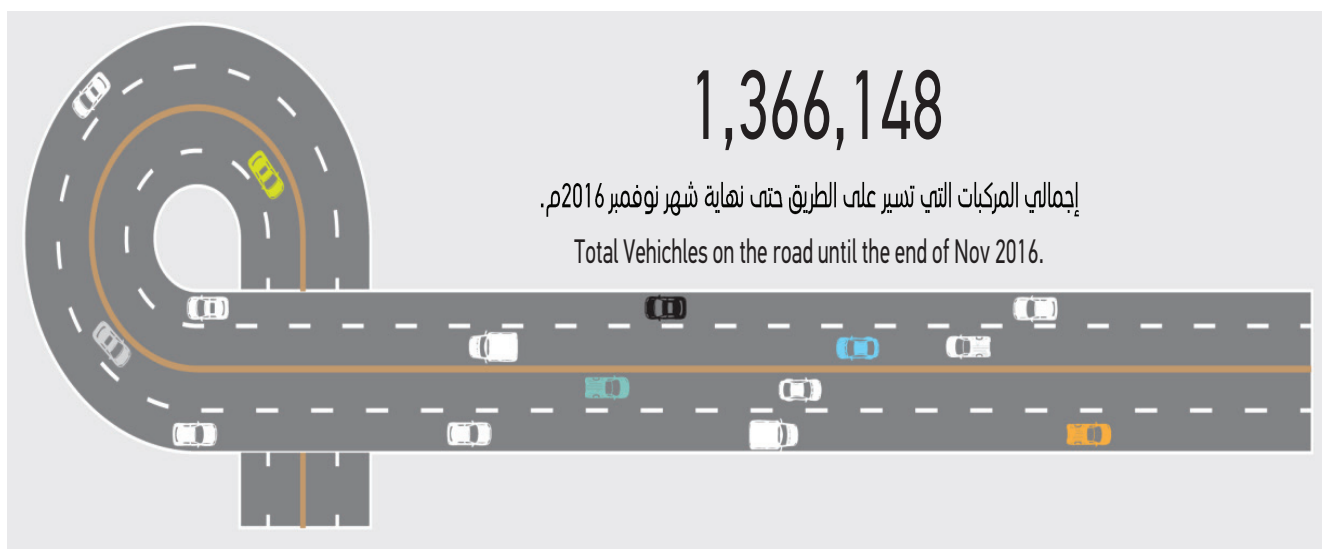


22 - المركبات الجديدة المسجلة 22- New Vehicles Registered

Item	نسبة التغير Changes % يناير - نوفمبر Jan - Nov (15\16)	الجملة يناير - نوفمبر Total (Jan - Nov)		2016			2015	البيان
		2016	2015	نوفمبر Nov	أكتوبر Oct	سبتمبر Sep		
Registered Type ⁽¹⁾								نوع التسجيل ⁽¹⁾
- Private	-5.5	64,691	68,451	4,533	5,400	4,802	74,113	- خصوصي
- Commercial	-21.5	18,501	23,566	1,319	1,489	1,326	25,766	- تجاري
- Rental	-20.0	3,612	4,515	468	428	225	4,886	- تأجير
- Taxi	-17.7	575	699	34	42	27	741	- أجرة
- Motorbikes	-25.8	625	842	49	52	46	958	- دراجات آلية
- Diplomatic	12.2	83	74	12	10	8	78	- هياكل سياسية
- Tractors	-25.0	42	56	5	2	3	59	- جرار زراعي
- Driving School	10.4	191	173	15	18	16	192	- تعليم السباق
- Temporary	9.2	3,372	3,089	325	332	336	3,433	- مؤقت
-Total	-9.6	91,692	101,465	6,760	7,773	6,789	110,226	- الجملة

1-Not Include the Export of the Sultanate abroad & Government vehicles
Source: Royal Oman Police

1-لا يشمل التصدير من السلطنة الى الخارج، ولا يشمل المركبات الحكومية
المصدر: شرطة عمان السلطانية





23 - عدد منتفعي خدمات الإتصالات حسب النوع 23 - No. Of Telecom Subscriber Services By Type

Item	نسبة التغير Changes % نوفمبر \ ديسمبر Nov \ Dec (15 \ 16)	2016			الجملة في نهاية ديسمبر Total End of Dec 2015	البيان
		نوفمبر November	أكتوبر October	سبتمبر September		
		عدد				
A- Fixed Line :- ⁽³⁾					أ- الخط الثابت :- ⁽³⁾	
1- Fixed Post Paid	-14.1	279,219	276,989	350,290	325,083	1- الهاتف الثابت (الأجل الدفع)
2- Fixed Pre paid ⁽¹⁾	-69.7	16,954	16,976	62,227	56,021	2- الهاتف الثابت (مدفوعة القيمة مسبقاً) ⁽¹⁾
3- Public Telephone - pay phones	—	6,801	6,801	6,801	6,801	3- الهواتف العمومية
4- ISDN channels (Equivalent DELS)	-16.6	37,764	37,768	37,080	45,256	4- قنوات الشبكة الرقمية للخدمات المتكاملة
5 - VoIP(FTTH)	—	124,057	123,313	540	0	5- إشتراكات الهاتف الثابت الموصلة بتقنية بروتوكول الإنترنت (IP)
6-WLL Connections	-12.0	1,559	1,542	1,526	1,771	6- الخطوط الثابتة الأسلكية
Total Fixed Telephones Lines (1-6)	7.2	466,354	463,389	458,464	434,932	- إجمالي خطوط الهاتف الثابت (1-6)
B- Mobile Phone :-					ب- الهاتف المتنقل :-	
1- phone post paid mobile	4.6	612,226	610,227	609,234	585,166	1- الهاتف المتنقل (الأجل الدفع)
2- Pre paid mobile	2.7	6,226,918	6,203,254	6,176,377	6,061,508	2- الهاتف المتنقل مدفوع القيمة مسبقاً
-Operators	0.5	5,061,947	5,051,475	5,049,204	5,036,378	- مشغلين
-Resellers	13.6	1,164,971	1,151,779	1,127,173	1,025,130	- إعادة البيع
Total Mobile Subscribers (1+2)	2.9	6,839,144	6,813,481	6,785,611	6,646,674	- إجمالي منتفعي الهواتف المتنقلة (2+1)
C-Internet Services :-					ج- خدمات الإنترنت :-	
1 -Total Internet Subscribers (Dial-up)	-7.9	2,551	2,557	2,581	2,771	1- إجمالي منتفعي الإنترنت بواسطة الإتصال الهاتفي :-
1-1 Post Paid	-7.9	2,551	2,557	2,581	2,771	1-1 الأجل الدفع
1-2 Pre paid	—	0	0	0	—	1-2 المدفوعة القيمة مسبقاً
2 -Total Fixed Broadband Subscribers ⁽²⁾	18.6	276,643	273,864	272,691	233,233	2- إجمالي عدد منتفعي خدمة النطاق العريض الثابتة ⁽²⁾
-Total Internet Subscribers (1+2)	18.3	279,194	276,421	275,272	236,004	- إجمالي منتفعي الإنترنت (2+1)
- Active Mobile Broadband Subscribers	20.2	3,910,685	3,903,945	3,838,089	3,253,949	- عدد المنتفعين النشطين للإنترنت ذو النطاق العريض بالهاتف المتنقل
-No. of National Leased Circuits	1.1	3,858	3,858	3,858	3,815	- عدد الدوائر المحلية المؤجرة
-Telex Lines Subscribers	-10.3	96	101	101	107	- عدد منتفعي خطوط التلكس

1- Card fixed Telephone

2-Include DSL , Wireless and Wi Max

3-Some of fixed line subscriptions of services providers moved to VoIP-FTTH subscription because as per ITU definition these lines are provided through internet protocol. However, such movement does not affect the total figure of fixed telephone lines subscriptions as only reclassification of subscriptions has been changed.

4- Means North & South

Source:- Telecommunications Regulatory Authority

1- بطاقات الهاتف الثابت

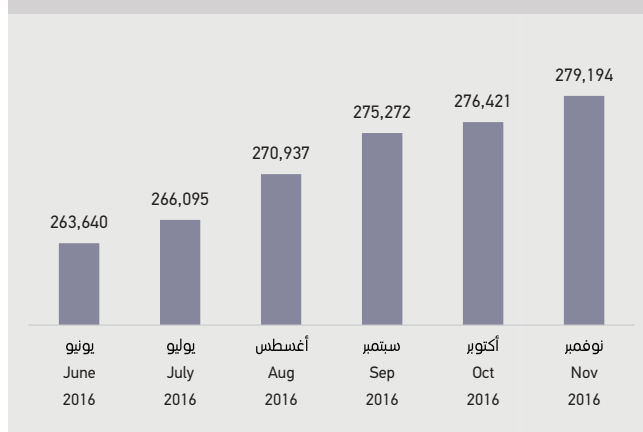
2- تشمل خدمة DSL والخطوط المؤجرة و واي ماكس

3- عدد إشتراكات الهاتف الثابت الأجل الدفع والمدفوع المسبق إنخفضت في شهر سبتمبر بسبب إعادة تحديث طريقة احتساب الإشتراكات وتصحيحها والتي نتج عنها حذف بعض الإشتراكات من الأجل الدفع والمدفوع وتحويلها إلى إشتراكات الهاتف الثابت الموصلة بتقنية بروتوكول الإنترنت (IP) حسب التعريف الدولي لإتحاد الاتصالات.

4- يقصد بها شمال و جنوب

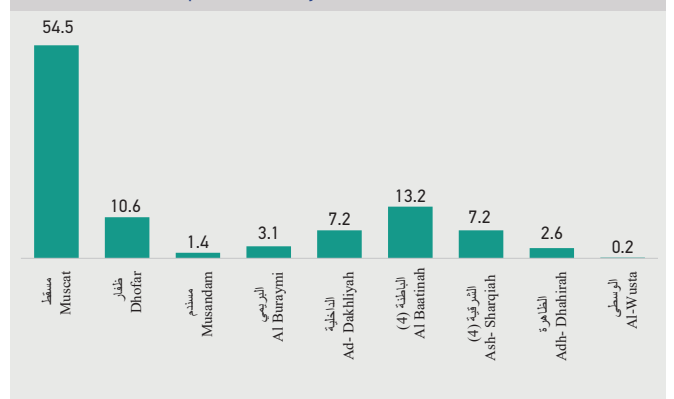
المصدر:- هيئة تنظيم الاتصالات

عدد منتفعي الإنترنت No. of Internet Subscribers



خطوط الهاتف الثابت حسب المحافظات نوفمبر 2016

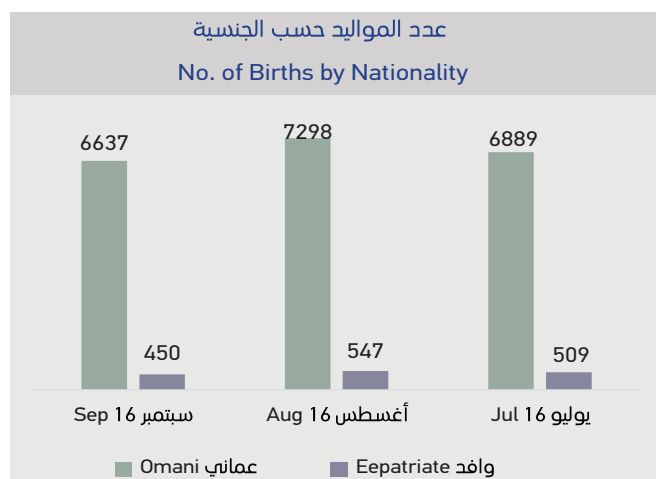
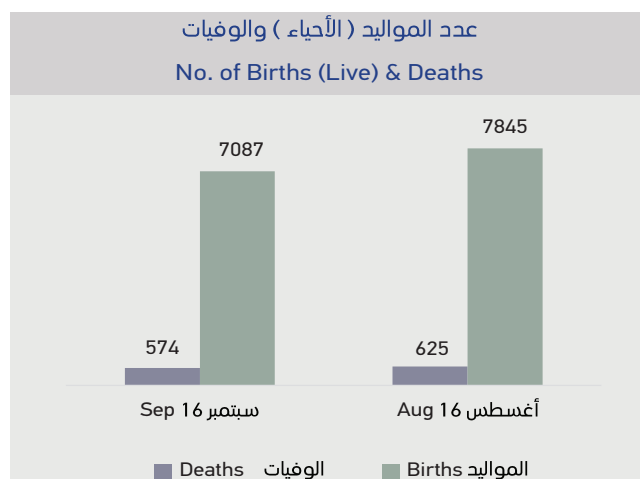
Main Telephone Lines By Governorate November 2016





24 - المواليد (الأحياء) والوفيات 24 - Births (Live) & Deaths

Item	الجملة - نهاية سبتمبر Total (EndSep)		2016			2015	البيان
	2016	2015	سبتمبر Sep	أغسطس Aug	يوليو July		
	No.		عدد				
Births (Live) -	64,527	63,440	7,087	7,845	7,398	85,832	- المواليد (أحياء)
Omani	59,807	58,751	6,637	7,298	6,889	79,515	عماني
Male	30,458	30,180	3,352	3,722	3,558	40,837	ذكور
Female	29,349	28,571	3,285	3,576	3,331	38,678	إناث
Expatriate	4,720	4,689	450	547	509	6,317	وافد
Male	2,423	2,373	245	275	259	3,235	ذكور
Female	2,297	2,316	205	272	250	3,082	إناث
- Deaths	5,839	5,809	574	625	660	7,562	- الوفيات
Omani	4,787	4,858	488	514	532	6,265	عماني
Male	2,968	2,863	302	315	328	3,774	ذكور
Female	1,819	1,995	186	199	204	2,491	إناث
Expatriate	1,052	951	86	111	128	1,297	وافد
Male	869	779	67	89	110	1,065	ذكور
Female	183	172	19	22	18	232	إناث





من الاراضي السكنية
الممنوحة في محافظة
الداخلية خلال نوفمبر 2016
وهي النسبة الاعلى بين
المحافظات

32.2%

Of residential plots granted in
the Ad Dakhliyah governorate
during Nov 2016, It is highest
percentage among the
governorates

ارض سكنية ممنوحة في
مختلف المحافظات
نوفمبر 2016

4,079

Residential plots granted
in different the
governorates during the
month Of Nov 2016

25 - عدد قطع الاراضي السكنية الممنوحة حسب المحافظات 25 - No. of Residential Lands Granted by Governorates

Governorates	نسبة التغير Changes (%) يناير - نوفمبر Jan - Nov (15\16)	الجملة - نهاية نوفمبر Total (End-Nov)		2016 ⁽¹⁾			2015	المحافظات
		2016	2015	نوفمبر Nov	اكتوبر Oct	سبتمبر Sep		
Muscat	22.2	2,298	1881	312	235	170	2,063	مسقط
Dhofar	-66.4	1,209	3599	35	34	78	4,056	ظفار
Musandam	527.0	395	63	123	62	12	72	مسندم
Al-Buraymi	79.7	692	385	271	115	3	396	البريمي
Ad-Dakhliyah	-16.8	6,409	7,707	1,314	572	121	8,408	الداخلية
Al-Batinah North ⁽²⁾	-8.9	3,291	3,611	118	163	88	3,707	شمال الباطنة ⁽²⁾
Al-Batinah South	-33.6	5,245	7,895	631	556	85	9,198	جنوب الباطنة
Ash-Sharqiyah South	-25.4	2,149	2,879	259	140	173	3,080	جنوب الشرقية
Ash-Sharqiyah North	2.2	4,684	4,583	569	692	489	4,727	شمال الشرقية
Adh-Dhahirah	85.6	4,307	2,321	420	225	119	2,691	الظاهرة
Al-Wusta	39.2	763	548	27	71	75	577	الوسطى
Total	-11.4	31,442	35,472	4,079	2,865	1,413	38,975	الجملة

Source Ministry of Housing

1. Provisional

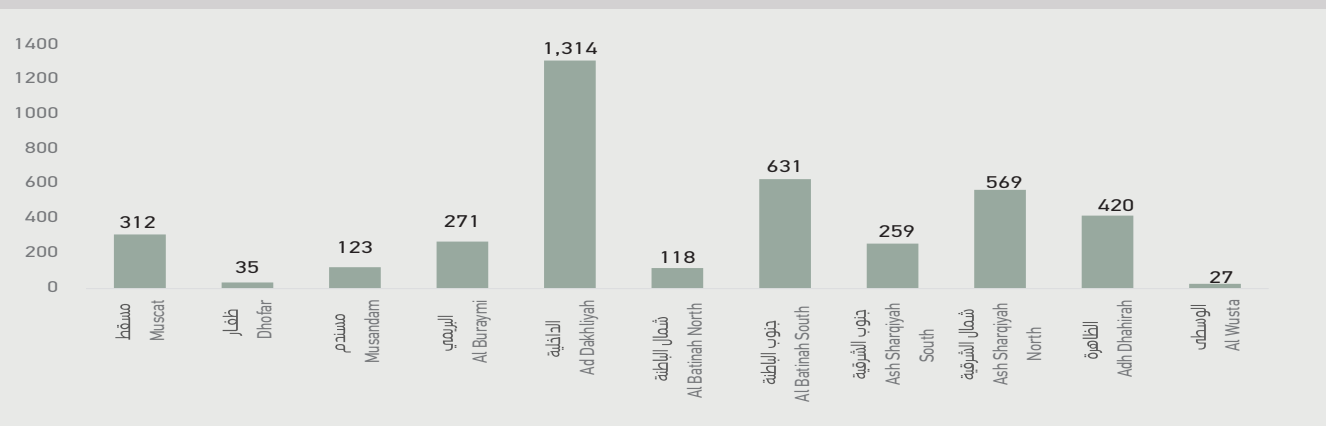
2. Not Include Willayat Sohar

المصدر : وزارة الاسكان

1. بيانات اولية

2. لا يشمل ولاية صحار

عدد قطع الأراضي السكنية الممنوحة حسب المحافظات Nov 2016 نوفمبر





الانخفاض في عدد الملكيات الصادرة لأبناء دول مجلس التعاون لدول الخليج العربية في نهاية أكتوبر 2016م مقارنة بالفترة المماثلة من العام السابق.

25%

The decrease in the properties issued of the GCC nationals by the end of Oct 2016 compared to the same period of the previous year.

مليون ريال عماني إجمالي القيمة المتداولة للعقار في السلطنة في أكتوبر 2016.

248

Mn OMR Total traded value of property in the Sultanate in Oct 2016.

26 - النشاط العقاري في السلطنة 26 - Real-Estate Activity In The Sultanate

Item	نسبة التغير Changes % يناير - أكتوبر Jan - Oct (15\16)	الجملة - نهاية أكتوبر Total (End - Oct)		2016			2015	البيان
		2016	2015	أكتوبر Oct	سبتمبر Sep	أغسطس Aug		
Traded value of property in the Sultanate	124.3	7,672.8	3,420.1	247.7	226.1	861.6	4,140.4	القيمة المتداولة للعقار في سلطنة عمان
Fees collected of all legal actions	34.1	54.2	40.4	6.2	3.5	4.1	51.5	الرسوم المحصلة لجميع التصرفات القانونية
Traded value of sales contracts	-16.2	857.3	1,022.6	100.8	56.3	76.8	1,356.3	القيمة المتداولة لعقود البيع
Sales contracts (No.)	-9.8	59,997	66,540	4,398	4,757	6,325	79,613	عقود البيع (عدد)
Traded value of mortgage contracts	186.0	6,805.8	2,379.9	145.0	169.3	784.3	2,765.5	القيمة المتداولة لعقود الرهن
Mortgage contracts (No.)	4.8	19,532	18,644	1,792	1,288	1,946	22,413	عقود الرهن (عدد)
Traded contracts of barter contracts	-45.2	9.7	17.6	1.9	0.6	0.5	18.6	القيمة المتداولة لعقود المبادلة
Barter contracts (No.)	-41.9	658	1133	71	68	63	1367	عقود المبادلة (عدد)
Properties issued (No.)	-1.5	196,651	199,616	17,530	14,334	19,427	223,275	الملكيات الصادرة (عدد)
Properties issued for GCC States citizens (No.)	-24.5	1,480	1,959	178	210	102	2,288	الملكيات الصادرة لأبناء دول مجلس التعاون لدول الخليج العربية (عدد)

Source : Ministry of Housing

Note: The reasons for the high mortgage contracts

In the state of Liwa because of the mortgages in favor of Transport and Communications

In the state of Barka because of the mortgages in favor of Electricity and Water Authority

In the state of Ibbri because of the mortgages in favor of Aorbak Plastics Company.

المصدر : وزارة الإسكان

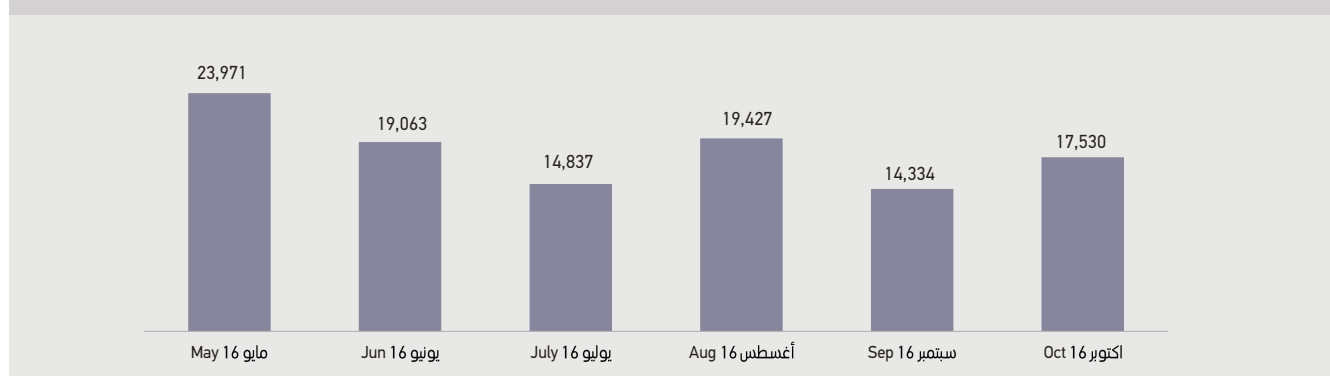
ملاحظة : أسباب ارتفاع عقود الرهن

في ولاية لوى بسبب رهونات لصالح النقل والاتصالات

في ولاية بركاء بسبب رهونات لصالح هيئة الكهرباء والمياه

في ولاية عبري بسبب رهونات لصالح شركة أورباك للبلاستيك .

عدد الملكيات الصادرة No. of Properties issued





<p>إنخفاض في إجمالي إيرادات الفنادق (3-5) نجوم حتى نهاية شهر أكتوبر 2016 مقارنة بذات الفترة من عام 2015.</p>	9.0%	<p>Decrease in the total revenue of the Hotel (3-5 stars) Sector till the end of October 2016 compared th the same period 2015.</p>	<p>1.2</p>	<p>Thousand Guests in (3-5 stars) hotels till October 2016.</p>
--	------	---	------------	---

27 - المؤشرات الرئيسية للفنادق ذات التصنيف (3 - 5) نجوم 27 - Main Indicators For Hotels Classified (3 - 5) Stars

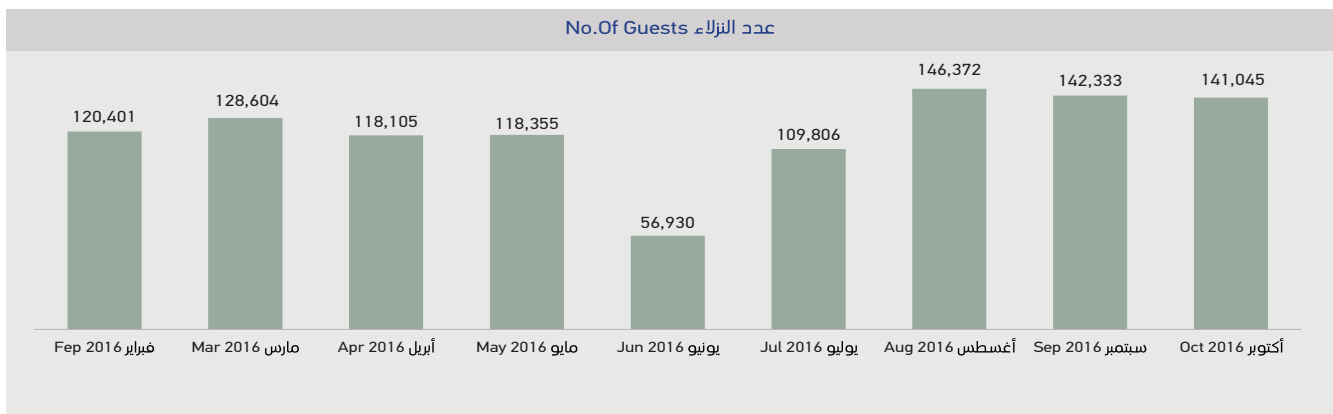
Item	نسبة التغير Changes % يناير - أكتوبر Jan -Oct (15\16)	الجملة - نهاية أكتوبر ⁽¹⁾ Total (End -Oct.) ⁽¹⁾		2016			2015	البيان
		2016	2015	أكتوبر October	سبتمبر September	أغسطس August		
No.Of Guests:								عدد النزلاء :
Omani	25.2	395,459	315,777	40,068	47,144	57,152	372,857	عمانيون
G.C.C.	17.8	167,267	142,008	9,912	27,376	43,827	162,907	خليجيون
Other Arab	14.6	57,375	50,044	8,916	7,822	7,360	61,422	عرب آخرون
Africans	6.0	6,143	5,794	649	718	577	6,865	أفارقة
Asians	1.1	132,156	130,775	12,529	14,861	14,123	158,008	آسيويون
Europeans	27.4	358,501	281,373	61,966	32,962	16,419	394,347	أوروبيون
Americans	4.7	40,397	38,581	3,822	4,212	3,156	46,135	أمريكيون
Oceanian	3.5	9,951	9,618	1,243	1,004	599	11,085	أوقيانوسيون
Not Stated	6.4	22,111	20,774	1,939	1,996	2,117	25,107	غير مبين
Total No. of Guests	19.6	1,189,360	994,744	141,045	138,094	145,331	1,238,733	إجمالي النزلاء
Revenue (000) R.O.	-9.0	140,886	154,844	16,726	13,026	12,827	193,827	الإيرادات (ألف) ريال عماني
Occupancy Rate (%)	0.2	55.6	55.5	63.5	54.7	55.2	57.2	نسبة الإشغال(%)

1- Provisional

Source : National Centre For Statistics & Information

1- مبدئي

المصدر : المركز الوطني للإحصاء والمعلومات





المؤشرات السنوية الرئيسية Major Annual Indicators

Item	UNIT	2015	2014	2013	الوحدة	البيان
1- Social Indicators						1- المؤشرات الاجتماعية
- Total Population ⁽¹⁾	No.(000)	4,159	3,993	3,855	العدد بالآلاف	- جملة السكان ⁽¹⁾
Omani	No.(000)	2,345	2,261	2,172	العدد بالآلاف	عماني
Expatriate	No.(000)	1,814	1,732	1,683	العدد بالآلاف	وافسد
- Crude Birth Rate	per 1000 Population (Omani)	34.1	33.9	33.8	لكل ألف من السكان العمانيين	- معدل المواليد الخام
- Crude Death Rate	per 1000 Population (Omani)	2.9	2.9	2.9	لكل ألف من السكان العمانيين	- معدل الوفيات الخام
- Infant Mortality Rate	per 1000 Live Births (Omani)	9.5	7.9	9.8	لكل ألف مولود حي (للعُمانيين)	- معدل وفيات الرضع
- Under 5 Mortality Rate	per 1000 Live Births (Omani)	11.4	9.7	11.8	لكل ألف مولود حي (للعُمانيين)	- معدل وفيات الأطفال أقل من 5 سنوات
- Total Fertility Rate	live births per women 15-49 years (Omani)	4.0	3.9	3.9	مولود حي لكل سيدة 15 - 49 سنة (للعُمانيين)	- معدل الخصوبة الكلي
- Life Expectancy at Birth (Omani)	Year	76.4	76.6	76.6	سنة	- العمر المتوقع عند الولادة (للعُمانيين)
- Males	Year	74.2	74.8	74.8	سنة	- ذكور
- Femals	Year	78.8	78.5	78.5	سنة	- إناث
- Civil Government Employees	No.	229,467	225,833	211,129	عدد	- موظفو الحكومة المدنيين
- Omanis Registered with The Public Authority for Social Insurance (On - job)	No.	209,620	197,510	181,860	عدد	- العمانيون المسجلون في الهيئة العامة للتأمينات الاجتماعية (الذين على رأس عملهم)
- Expatriate Employees in the Private Sector ⁽²⁾	No.	1,636,038	1,510,393	1,471,136	عدد	- العمالة الوافدة في القطاع الخاص ⁽²⁾

1-Registered the Directorate General of Civil Status (Mid Year 2012 • 2013 • 2014)
2-Expatriate data refers to those who hold valid labour cards only (Data for private in 2013 & 2014 include perivate and family sectors)
(Equivalent DELS) & WLL Connections

Note :

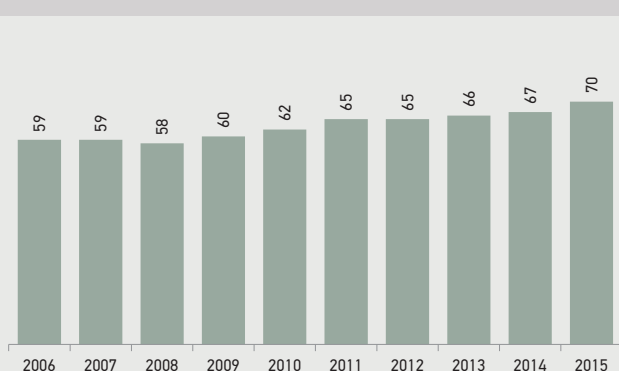
-Health and Civil Services :- Labor data do not Include National Security & Ministry of Defence
- General Education Sector Data Include: Public , Private , International Schools & Special Education

1- المسجلين في الإدارة العامة للأحوال المدنية (منتصف عام 2013، 2014، 2015)
2- بيانات العمالة الوافدة تشير فقط إلى أولئك الذين يحملون بطاقة عمل سارية المفعول (بيانات القطاع الخاص في عام 2014 و 2015 تشمل القطاع الخاص والعائلي)

ملاحظة:

-بيانات العمالة في القطاع الحكومي وقطاع الصحة :- لا تشمل جهاز الأمن الداخلي ووزارة الدفاع
- بيانات قطاع التعليم العام يشمل : الحكومي و الخاص و المدارس الدولية و التربية الخاصة

عدد المستشفيات
No. of Hospitals



المدارس في التعليم العام: الحكومي ، الخاص ، المدارس الدولية والتربية الخاصة
Schools in General Education: Government , Private , International
Schools & Special Education





تابع - المؤشرات السنوية الرئيسية Contd. Major Annual Indicators

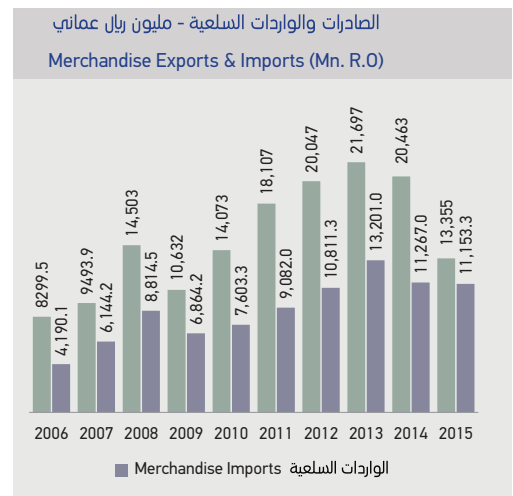
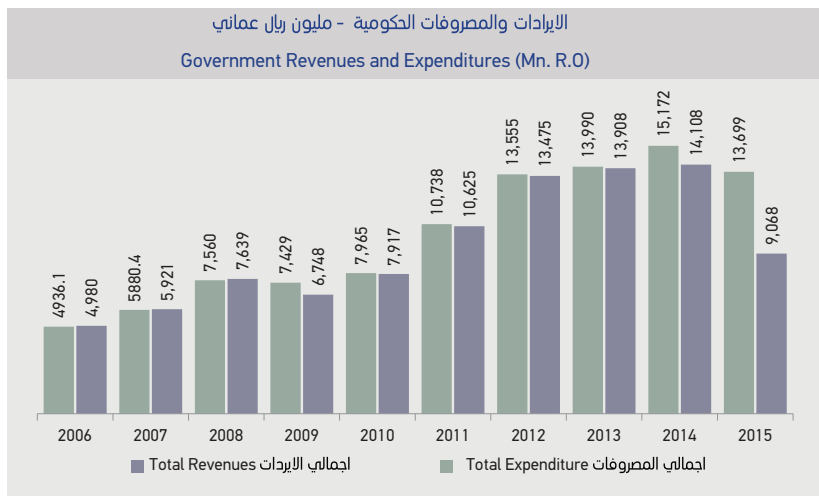
Item	Unit	2015	2014	2013	الوحدة	البيان
2- Economic Indicators						
2- المؤشرات الاقتصادية						
- Gross Domestic Product at Current Prices	Mn. R.O.	26,850.3 ⁽³⁾	31,157.7	30,351.9	مليون ر.ع	- الناتج المحلي الإجمالي بالأسعار الجارية
- Gross National Income (GNI)	Mn. R.O.	25,960.3	29,486.7	29,107.9	مليون ر.ع	- الدخل القومي الإجمالي
- GNI per Capita	R.O.	6,242.0	7,385.0	7,551.0	ر.ع	- نصيب الفرد من إجمالي الدخل القومي
Total Revenues	Mn. R.O.	9,067.5	14,107.5	13,907.6	مليون ر.ع	اجمالي الإيرادات الحكومية
Total Expenditure	Mn. R.O.	13,698.8	15,171.8	13,990.2	مليون ر.ع	اجمالي المصروفات الحكومية
- Oil & Gas Revenue as a % of Total Government Revenue	%	78.7	84.3	85.7	%	- نسبة إيرادات النفط والغاز من إجمالي الإيرادات الحكومية
- Average Daily Production of Oil	(000) BBL.	981	944	942	ألف برميل	- متوسط الإنتاج اليومي من النفط
- Total Merchandise Exports	Mn. R.O.	13,404	20,463	21,697	مليون ر.ع	- إجمالي الصادرات السلعية
- Total Recorded Merchandise Imports	Mn. R.O.	11,153.3	11,267.7	13,201.0	مليون ر.ع	- إجمالي الواردات السلعية المسجلة
- Tourism share in GDP	%	2.8	2.2	2.1	%	- نسبة مساهمة السياحة في الناتج المحلي الإجمالي
3- Infrastructure Indicators						
3- مؤشرات البنية الأساسية						
- Hospitals	No.	70	67	66	عدد	- المستشفيات
- Hospital Beds	No.	6,468	6,322	6,148	عدد	- أسرة المستشفيات
- Health Centers (With Beds)	No.	65	72	69	عدد	- المراكز الصحية بأسرة
- Health Centers (Without Beds)	No.	117	108	103	عدد	- المراكز الصحية بدون أسرة
- Extended Health Centers	No.	23	23	23	عدد	- مجمعات صحية
- Schools	No.	1,647	1,580	1,553	عدد	- المدارس
- Students	No.	724,395	701,577	679,235	عدد	- الطلاب
- Teachers	No.	67,901	66,660	64,990	عدد	- المدرسين
- Classes	No.	27,952	26,392	25,646	عدد	- الفصول
- Asphalted Roads	Km	35,522	34,557	32,605	كم	- أطوال الطرق المعبدة
- Fixed Telephone Lines ⁽⁴⁾	No.	434,932	375,196	351,411	عدد	- الخطوط الهاتفية الثابتة ⁽⁴⁾
- Mobil Phone Postpaid	No.	585,166	528,698	495,703	عدد	- الهاتف المتنقل (الأجل الدفع)
- Prepaid mobile	No.	6,061,508	5,665,471	5,121,723	عدد	- الهاتف المتنقل المدفوع القيمة
- Total Internet Subscribers	No.	236,004	180,144	158,678	عدد	- إجمالي متفعي الإنترنت









3- Provisional

4- Includes public Telephone & Sahl & Fixed Post Paid & ISDN Channels

3- مبدئي

4- يشمل الهواتف العمومية وخدمة سهل مدفوع القيمة و الأجلة الدفع وقنوات الشبكة الرقمية للخدمات المتكاملة والخطوط الاملكية



     @NCSIOman  +968 9145 9145  80076274  www.ncsi.gov.om

